

# LA STAMPA

Lire 50 (speciale in abbonamento postale) - Ab. Italia (c.c.p. 2/28710): anno L. 13.000, sem. 8.750, trim. 3.500 - Estero: anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5.750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE  
TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 40.  
Contrassegni tel. aut. 37.78 - Telex 31.121

Inserzioni: PUBBLICITÀ STAMPA s.p.a.  
Torino, via Roma 40, tel. 57-78 (15 linee)  
Milano, via Borgogna 2, telefono 750-121  
Roma, largo M. Spinelli 5, tel. 856-477  
Genova, via 12 ottobre 188/r, tel. 595-632

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

## La conferenza di Innsbruck e la bomba sul treno Probabile intesa per l'Alto Adige I nazisti riprendono gli attentati

Le ultime concessioni del governo per la popolazione di lingua tedesca accolte con favore dalla Volkspartei, da Innsbruck e Vienna - Rimane aperta la questione della «garanzia internazionale», ma la stampa austriaca commenta: «E' viva la speranza di risultati positivi con l'Italia» - I terroristi compiono l'ultimo sforzo per impedire l'intesa - La bomba sul direttissimo Monaco-Roma avrebbe dovuto provocare una strage - Voci di nuovi preparativi dei dinamitardi

### Gli assassini del Nord

Con ferrea monotonia i terroristi dell'Alto Adige hanno ripreso il loro infame «lavoro». Ancora una volta è stato versato sangue innocente, di un qualsiasi italiano che adempiva alle più ordinarie e pacifiche mansioni. Nonostante una vita umana sia in grave pericolo, si può dire tuttavia che la sorte è stata benigna: la vittima era un funzionario di una ditta di costruzioni, non un poliziotto o un soldato. A Innsbruck, purtroppo, hanno prevalso gli estremisti contro i moderati, da Klaus a Tomic a Magnago. Ai terroristi, che hanno creduto di dover riprendere le loro nefande manifestazioni per ammorire i moderati, l'unica risposta valida da parte di tutti i responsabili (italiani e austriaci, tirolesi e sud-tirolesi) è di portare rapidamente le trattative a conclusione definitiva.



Ferdinando Vegas

### L'ordigno fu posto sul treno a Monaco oppure ad Innsbruck

Era una bomba ad orologeria - E' esplosa alla stazione del Brennero, dove il convoglio era giunto in ritardo - Migliora l'operaio rimasto ferito

(Dal nostro corrispondente)

Bolzano, 17 aprile. Le condizioni dell'ordigno ferroviario, di 50 anni, abitato a Gressan di Verona, che ieri alla stazione del Brennero è rimasto ferito in seguito all'esplosione di un ordigno sul direttissimo Monaco-Roma, sono pessime. I comandi per la libertà del Sudtirolo avevano annunciato che la ripresa della lotta con tutti i mezzi per raggiungere l'autodeterminazione. Negli ambienti politici di Bolzano si ritiene che lo scoppio è accaduto in occasione della conferenza di Innsbruck fra la Volkspartei ed esponenti del governo austriaco per la soluzione del problema alto-adige.

Il governo ha subito disposto un'ispezione economica a favore della famiglia dell'operaio ferito. Inoltre sta studiando i primi risultati delle indagini, anche per decidere sulla opportunità o no di un intervento diplomatico presso le autorità austriache. Alcuni giorni fa parlando alla Camera il ministro Tavanini ha detto: «Tutti gli indizi attestano che i primi risultati delle indagini sono in pieno e non avrei più potuto raccontare ciò che è accaduto».

Il Mcl ha escluso di aver toccato l'ordigno esplosivo, che i terroristi avevano nascosto nella «toiletta» e ciò ha fatto cadere l'ipotesi che gli attentatori avessero usato una bomba a strappo. Gli archivi della polizia hanno accertato con sicurezza che la bomba, scoppiata alle 17 sul treno, era ad orologeria.

Una piastrina del meccanismo a tempo è stata infatti trovata a breve distanza: se il direttissimo avesse viaggiato in orario la deflagrazione sarebbe avvenuta alla stazione di Vipiteno e avrebbe provocato una strage. L'esplosivo usato dai dinamitardi nazisti era ad alto potenziale e di fabbricazione germanica: la carica al tritolo fuso di circa mezzo chilogrammo.

L'ordigno molto probabilmente è stato deposto nella «toiletta» a Monaco di Baviera, quando la vettura è stata agganciata al direttissimo al penultimo posto, oppure alla stazione centrale di Innsbruck, dove il convoglio ha sostato per una quindicina di minuti. Nel capoluogo del Tirolo l'ultimo vagone era stato sganciato, per cui quello preso di mira dai terroristi si trovava in coda. Non è esclusa l'ipotesi che la preparazione dell'attentato sia avvenuta in territorio germanico: la collocazione dell'ordigno fra Innsbruck e Innsbruck, durante la sosta nelle due stazioni, è la stessa a punto in corso.

Se la vittima si fosse trovata all'altezza della penultima piastrina, l'esplosione avrebbe potuto

(Dal nostro corrispondente)

provocare vittime. Probabilmente i terroristi sono riusciti a sistemare l'ordigno perché la coda del convoglio, anche nelle stazioni austriache e tedesche, rimane sempre molto distante dalle pensiline ed è poco sorvegliata.

L'attentato di ieri è avvenuto dopo circa due settimane di quiete in Alto Adige. Recentemente i comandi per la libertà del Sudtirolo avevano annunciato che la ripresa della lotta con tutti i mezzi per raggiungere l'autodeterminazione. Negli ambienti politici di Bolzano si ritiene che lo scoppio è accaduto in occasione della conferenza di Innsbruck fra la Volkspartei ed esponenti del governo austriaco per la soluzione del problema alto-adige.

Il governo ha subito disposto un'ispezione economica a favore della famiglia dell'operaio ferito. Inoltre sta studiando i primi risultati delle indagini, anche per decidere sulla opportunità o no di un intervento diplomatico presso le autorità austriache. Alcuni giorni fa parlando alla Camera il ministro Tavanini ha detto: «Tutti gli indizi attestano che i primi risultati delle indagini sono in pieno e non avrei più potuto raccontare ciò che è accaduto».

Il Mcl ha escluso di aver toccato l'ordigno esplosivo, che i terroristi avevano nascosto nella «toiletta» e ciò ha fatto cadere l'ipotesi che gli attentatori avessero usato una bomba a strappo. Gli archivi della polizia hanno accertato con sicurezza che la bomba, scoppiata alle 17 sul treno, era ad orologeria.

Una piastrina del meccanismo a tempo è stata infatti trovata a breve distanza: se il direttissimo avesse viaggiato in orario la deflagrazione sarebbe avvenuta alla stazione di Vipiteno e avrebbe provocato una strage. L'esplosivo usato dai dinamitardi nazisti era ad alto potenziale e di fabbricazione germanica: la carica al tritolo fuso di circa mezzo chilogrammo.

L'ordigno molto probabilmente è stato deposto nella «toiletta» a Monaco di Baviera, quando la vettura è stata agganciata al direttissimo al penultimo posto, oppure alla stazione centrale di Innsbruck, dove il convoglio ha sostato per una quindicina di minuti. Nel capoluogo del Tirolo l'ultimo vagone era stato sganciato, per cui quello preso di mira dai terroristi si trovava in coda. Non è esclusa l'ipotesi che la preparazione dell'attentato sia avvenuta in territorio germanico: la collocazione dell'ordigno fra Innsbruck e Innsbruck, durante la sosta nelle due stazioni, è la stessa a punto in corso.

Se la vittima si fosse trovata all'altezza della penultima piastrina, l'esplosione avrebbe potuto

(Dal nostro corrispondente)

provocare vittime. Probabilmente i terroristi sono riusciti a sistemare l'ordigno perché la coda del convoglio, anche nelle stazioni austriache e tedesche, rimane sempre molto distante dalle pensiline ed è poco sorvegliata.

L'attentato di ieri è avvenuto dopo circa due settimane di quiete in Alto Adige. Recentemente i comandi per la libertà del Sudtirolo avevano annunciato che la ripresa della lotta con tutti i mezzi per raggiungere l'autodeterminazione. Negli ambienti politici di Bolzano si ritiene che lo scoppio è accaduto in occasione della conferenza di Innsbruck fra la Volkspartei ed esponenti del governo austriaco per la soluzione del problema alto-adige.

Il governo ha subito disposto un'ispezione economica a favore della famiglia dell'operaio ferito. Inoltre sta studiando i primi risultati delle indagini, anche per decidere sulla opportunità o no di un intervento diplomatico presso le autorità austriache. Alcuni giorni fa parlando alla Camera il ministro Tavanini ha detto: «Tutti gli indizi attestano che i primi risultati delle indagini sono in pieno e non avrei più potuto raccontare ciò che è accaduto».

Il Mcl ha escluso di aver toccato l'ordigno esplosivo, che i terroristi avevano nascosto nella «toiletta» e ciò ha fatto cadere l'ipotesi che gli attentatori avessero usato una bomba a strappo. Gli archivi della polizia hanno accertato con sicurezza che la bomba, scoppiata alle 17 sul treno, era ad orologeria.

Una piastrina del meccanismo a tempo è stata infatti trovata a breve distanza: se il direttissimo avesse viaggiato in orario la deflagrazione sarebbe avvenuta alla stazione di Vipiteno e avrebbe provocato una strage. L'esplosivo usato dai dinamitardi nazisti era ad alto potenziale e di fabbricazione germanica: la carica al tritolo fuso di circa mezzo chilogrammo.

L'ordigno molto probabilmente è stato deposto nella «toiletta» a Monaco di Baviera, quando la vettura è stata agganciata al direttissimo al penultimo posto, oppure alla stazione centrale di Innsbruck, dove il convoglio ha sostato per una quindicina di minuti. Nel capoluogo del Tirolo l'ultimo vagone era stato sganciato, per cui quello preso di mira dai terroristi si trovava in coda. Non è esclusa l'ipotesi che la preparazione dell'attentato sia avvenuta in territorio germanico: la collocazione dell'ordigno fra Innsbruck e Innsbruck, durante la sosta nelle due stazioni, è la stessa a punto in corso.

Se la vittima si fosse trovata all'altezza della penultima piastrina, l'esplosione avrebbe potuto

L'ordigno molto probabilmente è stato deposto nella «toiletta» a Monaco di Baviera, quando la vettura è stata agganciata al direttissimo al penultimo posto, oppure alla stazione centrale di Innsbruck, dove il convoglio ha sostato per una quindicina di minuti. Nel capoluogo del Tirolo l'ultimo vagone era stato sganciato, per cui quello preso di mira dai terroristi si trovava in coda. Non è esclusa l'ipotesi che la preparazione dell'attentato sia avvenuta in territorio germanico: la collocazione dell'ordigno fra Innsbruck e Innsbruck, durante la sosta nelle due stazioni, è la stessa a punto in corso.

Se la vittima si fosse trovata all'altezza della penultima piastrina, l'esplosione avrebbe potuto

L'ordigno molto probabilmente è stato deposto nella «toiletta» a Monaco di Baviera, quando la vettura è stata agganciata al direttissimo al penultimo posto, oppure alla stazione centrale di Innsbruck, dove il convoglio ha sostato per una quindicina di minuti. Nel capoluogo del Tirolo l'ultimo vagone era stato sganciato, per cui quello preso di mira dai terroristi si trovava in coda. Non è esclusa l'ipotesi che la preparazione dell'attentato sia avvenuta in territorio germanico: la collocazione dell'ordigno fra Innsbruck e Innsbruck, durante la sosta nelle due stazioni, è la stessa a punto in corso.

Se la vittima si fosse trovata all'altezza della penultima piastrina, l'esplosione avrebbe potuto

L'ordigno molto probabilmente è stato deposto nella «toiletta» a Monaco di Baviera, quando la vettura è stata agganciata al direttissimo al penultimo posto, oppure alla stazione centrale di Innsbruck, dove il convoglio ha sostato per una quindicina di minuti. Nel capoluogo del Tirolo l'ultimo vagone era stato sganciato, per cui quello preso di mira dai terroristi si trovava in coda. Non è esclusa l'ipotesi che la preparazione dell'attentato sia avvenuta in territorio germanico: la collocazione dell'ordigno fra Innsbruck e Innsbruck, durante la sosta nelle due stazioni, è la stessa a punto in corso.

Se la vittima si fosse trovata all'altezza della penultima piastrina, l'esplosione avrebbe potuto

### Favorevoli commenti austriaci per i colloqui con Magnago

(Dal nostro corrispondente)

Vienna, 17 aprile. La stampa austriaca commenta oggi favorevolmente i risultati della conferenza di Innsbruck, dedicata ad un esame delle possibilità di ottenere un «accordo internazionale» al «pacchetto» delle offerte italiane per la soluzione del problema alto-adige.

Il «Tiroler Tageszeitung», organo del partito popolare del Tirolo, scrive che l'incontro è servito a ristabilire armonia tra i dirigenti di Vienna, Innsbruck e Bolzano circa la questione alto-adige, e ad alleggerire la tensione esistente tra le diverse fazioni del partito popolare sud-tirolese (ppst).

Il giornale afferma anche che il presidente del partito popolare sud-tirolese ha dichiarato di avere ottenuto delle offerte dal governo italiano «all'ultimo momento», quali la totale parità linguistica tra tedesco e italiano nella provincia, l'elettorato attivo concesso agli immigrati nella provincia solo dopo quattro anni di residenza, e programmi televisivi in tedesco per la zona.

Il governo italiano, aggiunge, ha fatto sapere a Magnago — secondo il «Tiroler Tageszeitung» — che la protezione del gruppo etnico alto-adige rientra negli interessi nazionali dello Stato. Il giornale aggiunge che «non sono mancati coloro che giudicavano uno sbaglio concludere un accordo con Roma in questo momento, facendo presente che dal dicembre 1964 l'Italia ha sempre fatto nuove concessioni, e quindi, se si mantiene un atteggiamento rigido, si può ottenere ancora di più».

In una lunga corrispondenza da Innsbruck sulle concessioni del quotidiano viennese «Kurier» scrive: «Sono sorte serie divergenze di vedute tra i tirolesi (del Tirolo e dell'Alto Adige) e i rappresentanti del governo di Vienna. Dopo la chiusura delle sedute alcuni dirigenti politici della Volkspartei si sono mossi, sostenuti da quanto era stato raggiunto. Il capo del partito regionale tirolese Walter Haider ha però dichiarato che si insisterà sulla richiesta di una ineccepibile garanzia giuridica del «pacchetto». Il risultato di Innsbruck lascia aperto il dibattito sulla speranza di negoziati positivi con l'Italia».

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

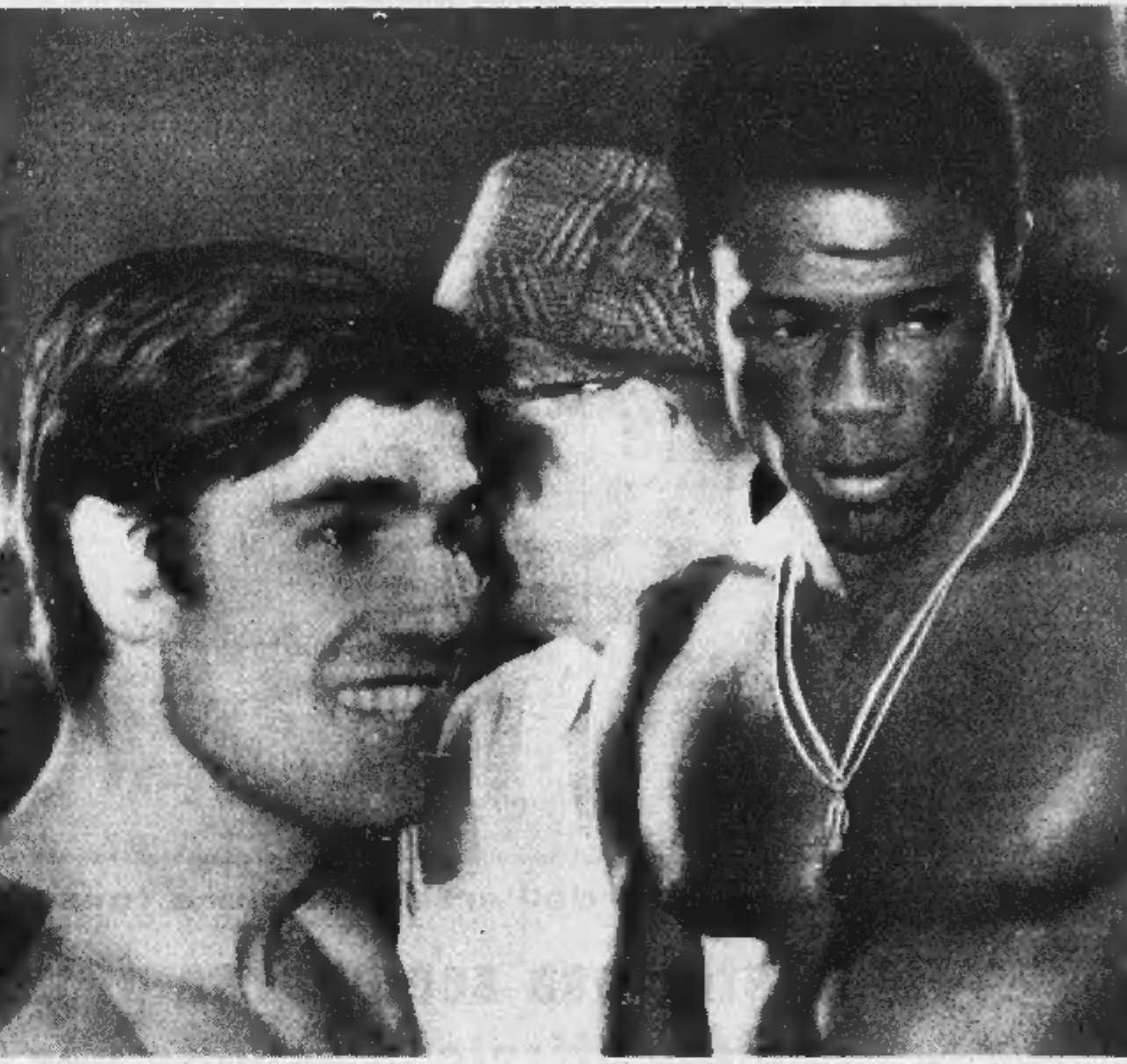
Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

Il disguido più grave ricadrà su milioni di mutui: i 4500 medici funzionari degli istituti provinciali, infatti, hanno cominciato oggi la seconda fase di scioperi che si concluderà venerdì 21 aprile e sarà preceduta da tre giorni di marcia.

## Benvenuti e Griffith si affrontano a New York



Nino Benvenuti ed il negro americano Griffith al «Madison Square Garden» di New York (Telefoto A. P.)

(Dal nostro corrispondente)

New York, 17 aprile. Quindici spettatori, fra cui cinquecento italiani giunti a New York con tre aerei speciali, sono presenti al «Madison Square Garden» per l'incontro di boxe fra l'italiano Nino Benvenuti ed il negro americano Griffith. Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

(Dal nostro corrispondente)

New York, 17 aprile. Quindici spettatori, fra cui cinquecento italiani giunti a New York con tre aerei speciali, sono presenti al «Madison Square Garden» per l'incontro di boxe fra l'italiano Nino Benvenuti ed il negro americano Griffith. Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

(Dal nostro corrispondente)

New York, 17 aprile. Quindici spettatori, fra cui cinquecento italiani giunti a New York con tre aerei speciali, sono presenti al «Madison Square Garden» per l'incontro di boxe fra l'italiano Nino Benvenuti ed il negro americano Griffith. Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

(Dal nostro corrispondente)

New York, 17 aprile. Quindici spettatori, fra cui cinquecento italiani giunti a New York con tre aerei speciali, sono presenti al «Madison Square Garden» per l'incontro di boxe fra l'italiano Nino Benvenuti ed il negro americano Griffith. Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.

Benvenuti è il terzo atleta italiano che tenta la conquista del campionato del mondo dei pesi medi.



## Dissensi tra i socialisti per le richieste del pri

\_\_\_\_\_



## INTERVISTA CON L'ACCADEMICO VLADIM TRAPEZNIKOV

## L'avvenire dell'Urss dipende dai «cavalieri della tecnica»

Gli esponenti della scienza più avanzata formano ormai una nuova «élite», pronta a prendere la guida delle industrie sovietiche di pari passo con i «liberisti» alla Liberman. Apertamente riconosciuto il ritardo, soprattutto per i calcolatori elettronici, rispetto al mondo occidentale

(Del nostro inviato speciale)

Mosca, aprile.

Cambia lo stile dei russi? I manager e i professori che riescono a incontrare sfiorano appena i tradizionali preamboli ideologici; vanno dritti alle questioni pratiche. E' remoto il mito dell'Urss come «cavalieri della tecnica»; né succede come la gente ragiona — come ai tempi krusceviani — di grandi sfide oltre i confini. La Russia sembra raccolta su se stessa, sui travagli interni e le graduati riforme, che dureranno chissà quanto, per ammodernare la vecchia «dittatura di piano»: il dinosauro, come dicono gli economisti occidentali. E non si discute più di un romanzo di Akhmedov, o di Kocetov, ma per esempio d'un saggio come *Plan i Rino* («Piano e mercato») di Ghennadi Lisickin. La vera prova di Kossighin è l'aggiornamento della società.

Il «trust dei cervelli» che sta dietro a Kossighin e alle sue riforme è composito. C'è la scuola degli economisti matematici, come Kantorovic, Novozhilov, Aganbegian (il «fresco genio» che guida i giovani teorici di Novosibirsk), e quella dei tecnocrati come Trapeznikov. Ci sono gli «aziendalisti» come Liberman, il quale fu ingegnere prima che divulgatore della nuova pianificazione, e professori di scienza finanziaria come Aleksandr Birman, il quale mi ha spiegato come il fallimento delle industrie passive debba essere giudicato sacrosanto in certi casi, per la socializzazione dei mezzi di produzione.

L'accademico Vladimir Trapeznikov, che ho incontrato subito dopo Birman, è il ministro portavoce delle ragioni tecnologiche a sostegno della riforma economica. Il suo apporto fu decisivo nell'urto con i conservatori, che per quasi due anni (dal '62 al '64) bloccarono la disputa sulla «risposta dell'economia». Egli intervenne per dire press'a poco: guardate che la rivoluzione tecnologica in corso nel mondo non aspetta. In un famoso articolo sulla *Pravda*, spiegò che l'industria sovietica era bensì avanzata in alcuni settori di punta, ma doveva assorbire la nuova tecnologia su larga scala: e l'incentivo essenziale poteva nascere solo da un nuovo corso economico, fondato sulle autonomie aziendali e gli indici di profitto.

L'articolo del 17 agosto 1964 — domando a Trapeznikov — fu il primo che lei dedicò alla revisione economica? «Sì — risponde — fu il primo». Ma è vero che nel '63 lei era stato all'estero per qualche tempo? «Ecco, — risponde — andai in America per la prima volta, e in Inghilterra e in Giappone». Immagino che questa cronologia abbia un significato. Allora Trapeznikov era direttore dell'Istituto di Automazione e Telemecanica, com'è tuttora. Ma oggi è anche primo vice presidente del Comitato statale per la Scienza e la Tecnica, la banca dei progetti kossighiniani, che ha sede in un severo immobile della via Gorki.

Ora, con un nuovo articolo apparso sulla *Pravda* del 18 gennaio '67, Trapeznikov ha sviluppato il suo tema del '64, affermando che nell'industria sovietica trova applicazione solo il 30-50 per cento dei risultati ottenuti nella ricerca tecnico-scientifica, che «non di rado le nostre idee vengono attuate prima all'estero», che l'Urss spende meno per le applicazioni di quanto spenda per la ricerca pura (mentre negli Stati Uniti l'applicazione è favorita con un rapporto di tre a uno), che occorre affrettare i tempi del progresso tecnico e «premiare il nuovo» con un sistema di prezzi più flessibili.

«Certe nostre industrie — mi spiega Trapeznikov — non hanno reparti sperimentali. E invece gli investimenti per la ricerca e lo sviluppo delle nuove tecniche danno un reddito quattro volte maggiore degli investimenti che allargano sulle vecchie basi la stessa industria. Dico quattro volte maggiore: e questa è una media calcolata sull'intera economia».

Migliore industria prima che più industria? Precisamente: ed è lo stesso discorso che ricorre nei consigli d'amministrazione dell'Occidente europeo. Sul rapporto che lega simili questioni alla riforma della pianificazione, la stessa di Trapeznikov, è semplice: «L'azienda, col nuovo sistema, dipenderà dal profitto; e il profitto è uno stimolo verso la nuova tecnologia».

Bene inteso, l'industria sovietica non è priva di esperienze avanzate, come l'aeronautica di Tupolev e il liscio della metallurgia moderna di Magnitogorsk, alcuni modelli di macchine utensili. «Abbiamo un laminatoio a controllo elettronico — mi dice Trapeznikov — che si chiama *Stal 1*. Esso calcola il taglio del metallo e lo eseguisce al minimo scarto. Un solo impianto di questo tipo, risparmiando 25 mila tonnellate d'acciaio l'anno, funziona così bene che può andare avanti sei mesi senza manutenzione, non lo guardiamo nemmeno, è ammortizzato il suo costo in due anni». Abbiamo guide automatiche per i treni elettrici e le vetture della metropolitana. Anche noi abbiamo cervelli elettronici che compongono un milione di operazioni elementari in un secondo, come il modello Be SM-6. Usiamo i calcolatori elettronici nella ricerca petrolifera, in molti campi della geologia, perfino nella diagnostica medica...

Ma negli Stati Uniti operano già 25 mila computers elettronici. E proprio in queste settimane s'è letto sui giornali anglosassoni che se esiste una «computermania» dilagante anche nell'Est europeo, essa è d'impostazione occidentale. A Varavia c'è un ingegnere Andrej Targowski, che affida un IBM 1440 a numerose industrie concludendo affari d'oro (100 dollari l'ora). E a febbraio le sole industrie britanniche (*English Electric, Elliott Automation, International Computers and Tabulators*) hanno venduto all'Europa orientale cervelli elettronici per quattro milioni e mezzo di dollari. Persino la Banca di Stato cecoslovacca, le fabbriche d'armi Skoda e l'Ufficio di Statistica ungherese hanno rivolto le loro ordinazioni da quella parte. Come si spiega il fenomeno? Quanti sono in realtà i calcolatori sovietici?

Trapeznikov menziona alcune fabbriche di Mosca e Leningrado, ma non cifre. «Certo — egli concede — ne abbiamo meno degli Stati Uniti, ma cerchiamo di usarli meglio». Per esempio? Cui la conversazione diviene singolare. Egli cita un caso: la sfida al gioco degli scacchi in corso fra un cervello elettronico della Stanford University e quello dell'Istituto di Fisica Teoretica e Sperimentale di Mosca. Le due macchine sono state preparate a disputare quattro partite nello stesso tempo: operano su programmi matematici elaborati da esperti americani e russi, ma senz'altro interventi umani. Ebbene, dice Trapeznikov con un lieve sorriso, di cui gli va dato atto, il computer moscovita ha già vinto la prima partita e prevale nella seconda. Insomma pure il computer obbedisce alla tradizione dei grandi maestri scacchisti russi: ma questa non aggiunge nulla alla superiorità che Botvinnik poteva già vantare sul campione americano Fisher.

Rimane la questione, largamente discussa, del ritardo sovietico nella rivoluzione tecnologica su larga scala, nonostante le dimensioni continentali e il potenziale di queste industrie. Fino a ieri l'Urss ha concentrato il suo sviluppo scientifico-tecnologico in alcuni settori (come quello spaziale-militare) e in larga misura la scienza è vissuta in una sfera distante dalla produzione di massa; ma oggi si pone il problema di avanzare su un fronte unico o quasi, di convertire l'economia dal sistema dei compartimenti stagni (privilegiati o arretrati) al sistema degli vasi comunicanti.

Ho domandato per esempio

a Trapeznikov se esista anche nell'Urss, come in America, una «pioggia» di applicazioni e scoperte spaziali sull'industria (nuove leghe, nuove tecniche di riscaldamento, refrigerazione, illuminazione, automazione, miniaturizzazione, e così via). Ma non è facile nel '67 citare simili casi, poiché le strutture produttive non sono al livello della nuova scienza e tecnologia (ancorché formidabili) che il potere ha indirizzato verso pochi fini prioritari mediante un drenaggio autoritario non solo di capitali, ma di talenti. Negli Stati Uniti, quando cominciarono a volare le astronavi, erano stati già scoperti i transistor, gli antibiotici, il nylon e le plastiche, i vaccini antipolio, i calcolatori elettronici della seconda e ter-

za «generazione». Che cosa è nato nell'Urss oltre agli *Sputnik*? La strategia dell'urto, dello «sfondamento parziale», ha consentito successi parziali, ma non una fluida civiltà industriale, articolata in tutte le parti e fatta per la vita della società, oltre che per lo Stato. Disse Majakovskij all'inizio dell'era bolscevica: «Fra mezzo secolo forse — all'attacco dei lontani pianeti — muoveranno le corazzate volanti — della Comune...». Tale profezia s'è avverata. Ma il poeta disse anche: «La vita riformata di nuovo — fino all'ultimo bottone...». E questa profezia, dopo mezzo secolo, ha mancato di avverarsi: è il programma insieme ovvio e difficile dell'élite tecnica giunta ora al potere.

Alberto Ronchey

## Le più belle indossatrici cinesi



Le quattro più graziose modelle di Pechino hanno partecipato ad una sfilata di moda in un grande albergo di Taipei. Le belle ragazze hanno presentato esclusivamente abiti confezionati in carta (Telefoto A. P.)

## Quattrocento romanzi, un milione al giorno di diritti d'autore

## Simenon a Milano: «Un giallo con Maigret lo scrivo in una settimana, fischiettando»

(Del nostro servizio particolare)

Milano, 17 aprile.

Una delle rose che irrita maggiormente Georges Simenon è l'essere definito «il padre di Maigret». Lo ha dichiarato egli stesso stamattina nel corso di una conferenza stampa a Milano, prima tappa di un suo lungo giro in Italia — Milano, Firenze, Roma, Napoli e Venezia — durante il quale terrà una serie di conferenze. Esile, occhi chiari, capelli finissimi non ancora spruzzati di bianco, pipera in bocca, Simenon, finché sta fermo, potrebbe sembrare uno di quei signori inglesi che a sessant'anni, grazie ad interminabili partite di cricket, ne dimostrano quaranta. Ma il fatto è che fermo non ci sta mai, muove le braccia, si alza, prorompe in esclamazioni, come uno chansonnier.

Maigret? Sì, gli vuol bene, non lo rinnega. Continua a scrivere su di lui un romanzo all'anno; ma i libri su Maigret sono un passatempo, un divertimento, per scrivere non gli ci vuole più di una settimana e lo batte dritta, mente a macchina. «Potrei servirlo con una mano sola, fischiettando», e fa il gesto con la destra, la labbra ap-

punte come se volesse sfidare davvero. Quelli cui tiene, quelli con cui spera di essersi conquistato un posto nella storia della letteratura — e se lo è conquistato, lo stesso André Gide ebbe a definirlo uno dei maggiori narratori francesi del nostro tempo — sono gli altri romanzi, storie amare e umanissime come quella del suo ultimo libro, *Le chat*; due vecchi coniugi che non si parlano più, comunicano soltanto con biglietti accendendosi a vicenda di aver ucciso il gatto e il pappagalles che ricalcavano a loro volta, ma senza mai, anche l'ultimo dei miei quattro figli, che ha soltanto sette anni, si arrabbia quando sento parlare di Maigret. Reagisce violentemente, dice che suo padre ha scritto ben di meglio».

Di meglio e di più. Complessivamente Simenon ha scritto quattrocento romanzi, centoventuno con la sua firma, gli altri con gli pseudonimi più diversi; anche oggi, ricchissimo, continua a sfornare romanzi, con un ritmo che non gli ci vuole più di una settimana e lo batte dritta, mente a macchina. «Potrei servirlo con una mano sola, fischiettando», e fa il gesto con la destra, la labbra ap-

brevisima. Per settimane e settimane rimuginava nella sua mente personaggi, intrecci, situazioni continuando tuttavia a ricevere ospiti, a trattare con editori, a concedere interviste.

Quando finalmente sente che il romanzo è «maturo», si fa visitare dal suo medico personale. E come quello gli dà il via, si rintana nello studio della sua villa di Epalinges (Losanna), chiude le porte blindate e la doppia finestra dove, fra un vetro e l'altro, c'è un gas speciale che tiene lontani anche i minimi rumori, e si sprofonda nel lavoro. Di tanto in tanto, dopo uno sforzo particolarmente intenso, tradisce di sudore, il stacco dal tavolo per una rapida doccia ma riprende quasi immediatamente; se dovesse interrompere il lavoro per una giornata, non sarebbe più in grado di continuare. Se quattrocento romanzi, gli è capitato solo tre o quattro volte, ma in quel caso non si è sentito da fare, dovette strascinarlo.

Altre che dai rumori la regolarità della sua produzione potrebbe essere disturbata dal «finfluenza» che, sulla sua produzione di ogni libro non è

manzieri o altri stili. Perciò ha calato un'altra saracinesca: l'ultimo romanzo, scritto nel 1928, trentanove anni fa, e da allora, pur seguendo la produzione letteraria attraverso la critica, non ha più aperto un solo libro di narrativa.

Come spiega il suo successo? Ecco: ha sempre cercato di usare parole concrete evitando il più possibile quelle astratte. «Se lo dico "tavola", "mano", "lacrima", mi capiscono immediatamente in tutto il mondo; se lo dico "virtù", "essenza", "multiplicità", ecc., posso essere interpretato in mille maniere diverse e in ogni caso suscitare minore interesse».

Un metodo opinabile? Forse. Certo è che con questo sistema in quarant'anni di attività — nacque a Liegi nel 1903 — cominciò a scrivere a sedici anni — è arrivato ad essere lo scrittore più tradotto, più letto e più remunerato del mondo. Guadagna, dicono, più di un milione al giorno di diritti d'autore senza contare la somma riscuotuta per i cinquantasei film tratti dai suoi romanzi e i diritti per le riduzioni televisive. Quest'anno è candidato al Premio Nobel.

Gaetano Tumiati

## LE INDISCREZIONI SULLA «PILLOLA», Il contrasto fra i Cardinali rende più difficile la decisione

Accorato sdegno in Vaticano per la «fuga» d'una notizia che doveva restare segretissima — La maggioranza degli esperti, laici ed ecclesiastici, rappresentata dal cardinale Doepfner, si è pronunciata per il controllo delle nascite; la minoranza, guidata da Ottaviani, si è opposta con estremo vigore — Paolo VI, sollecitato da un alto prelato a prendere una decisione, ha risposto: «Bisogna che lo Spirito Santo ci illumini» — Aperto disagio di pastori e fedeli, incerti tra le norme rigoristiche tradizionali e le nuove, drammatiche pressioni e necessità ambientali

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

«No comment» ha risposto stamattina monsignor Fausto Velasco, direttore della Sala stampa vaticana, ai giornalisti che gli domandavano le sue impressioni sulle rivelazioni del «National Catholic Reporter» di Kansas City, che sabato scorso ha pubblicato il testo dei rapporti segreti della commissione incaricata dal Papa di studiare il cosiddetto problema della pillola.

Violato il segreto, in Vaticano si è diffusa costernazione perché una simile «fuga» giornalistica è considerata poco meno che sacrilegio. I settantacinque compo-

nenti in commissione (sessanta laici esperti in scienze antropologiche, psicologiche, mediche e sociologiche, oltre a quindici cardinali e arcivescovi) si erano tutti impegnati al silenzio canonico su richiesta del Papa: «E' un triste spettacolo — ha detto amaramente un prelato di Curia — che resta sulla coscienza il colore che lo hanno determinato».

In pratica, però, la rivelazione ha confermato quello che tutti già sapevano, che cioè la commissione del settantacinque aveva concluso l'anno scorso i suoi lavori redigendo un rapporto di maggioranza e uno di minoranza, il primo favorevole

alla regolazione delle nascite, il secondo contrario. Presidente della commissione era il cardinale Alfredo Ottaviani, naturalmente contrario. Trovatosi in minoranza, pare che avesse protestato il suo sdegno, e si parlò di gravi contrasti che ne avrebbero insorti fra lui e il vicepresidente, cardinale Julius Doepfner, arcivescovo di Monaco e Frisinga.

E' certo in ogni modo che l'anno scorso, il 28 giugno, tre giorni dopo la conclusione dei lavori, il cardinale Doepfner si presentò alle sette del mattino al Collegio spagnolo della Madonna del Riposo a svegliare il padre Enrico De Riedmatten, che era stato il segretario generale del settantacinque. Da lui si fece consegnare i due rapporti e tutti gli altri documenti della commissione, per un complesso di ottocento fogli dattiloscritti, e andò a portarli a Paolo VI scavalando — se così si può dire — il presidente Ottaviani. Tra giorni dopo, sempre più sdegnato, Ottaviani, per protesta, non andava dal Papa per l'adempimento di tabella, facendosi rappresentare dal sostituto monsignor Plinio Parente.

Quell'incidente aveva già destato uno scandalo, come si immaginava. Ed oggi i documenti pubblicati a Kansas City vengono a darci in misura esatta del conflitto tra le due correnti nella Chiesa, con Ottaviani da una parte, Doepfner dall'altra, e in ciascuno il Papa, tuttora incerto sulle decisioni da adottare.

Secondo i seguaci di Ottaviani, la Chiesa non può modificare la sua risposta, perché questa risposta è vera. E' vera perché la Chiesa non potrebbe avere così gravemente errato in tutti questi secoli della sua storia. Se dovesse ora ammettere che i suoi insegnamenti non hanno più valore, si dovrebbe grandemente temere per la sua autorità in quasi tutte le questioni morali e di dogmatica.

Secondo i seguaci di Doepfner, invece, la Chiesa deve arrivare ad «una migliore, più profonda e più corretta visione della vita e dei rapporti matrimoniali». La Chiesa deve tener conto dei mutamenti sociali avvenuti nel regime matrimoniale, nella famiglia e nella posizione della donna, nonché della diminuzione della mortalità infantile e dei progressi nella conoscenza fisiologica, psicologica e sessuologica. Deve insomma arrivare a «una diversa valutazione del significato della sessualità e delle relazioni coniugali». In termini chiari, la regolazione delle nascite appare necessaria per molte coppie che desiderano attuare una procreazione responsabile e pertanto gli sposi cristiani «se debbono rispettare e coltivare tutti i valori essenziali del matrimonio, hanno bisogno di mezzi onesti e umani per regolare il concepimento dei figli».

Messo di fronte a queste tesi opposte, Paolo VI l'altro anno non si seppe decidere. Molto rispettosamente, monsignor Alberto Giovannetti, osservatore pontificio presso le Nazioni Unite, si provò a sollecitare un giorno che stava per rientrare a New York. Gli disse che all'estero, e specialmente in una sede di incontri internazionali o pluriconfessionali come l'Onu, era vicinissima l'attesa di una parola del Papa cattolico, e gli domandò che cosa avrebbe potuto rispondere, se interrogato al riguardo. Il Papa non gli diede indicazioni precise: «Bisogna che lo Spirito Santo ci illumini».

Dicono che trascorse l'estate in meditazione, e finalmente il 29 ottobre ricevette i partecipanti al sesto congresso della Società italiana di Ostetricia e Ginecologia, omnia implicitamente che la maggioranza della commissione aveva espresso parere favorevole al principio della regolazione delle nascite, ma che contemporaneamente, quelle conclusioni non potevano essere considerate definitive, presentando «gravi implicazioni con altre non poche e non lievi questioni d'ordine sia dottrinale, sia pastorale e sociale». Infor-

maca perciò di essersi riservato «un supplemento di studio».

In altre parole, liberi i medici e i sociologi, gli economisti ed i politici di propugnare i buoni motivi favorevoli alla regolazione delle nascite, ma il Papa primo a accoglierne i consigli deve pensarci ancora su. Anche nell'ultima analitica, «Popolus progressus», omnia infine Paolo VI che la autorità civili adducano ad una legislazione relativa al controllo delle nascite emanata dall'appropriata informazione e l'adozione di misure opportune, ma l'omissione altro non era che un riconoscimento dello stato di fatto venuto a crearsi in tutto il mondo.

«La norma finora insegnata dalla Chiesa, integrata dalle sagge istruzioni del Concilio — ha detto ancora Paolo VI nel suo ultimo intervento in materia — reclama fedeltà o generosa osservanza, né può essere considerata non vincolante, quasi che il magistero della Chiesa fosse ora in stato di dubbio». Dubbio non ci sarà, ma è pure certo che invece manca l'osservanza fedele e generosa ad una norma ancor vincolante. Negli Stati Uniti, da dove ci arrivano adesso le rivelazioni sui rapporti di maggioranza e minoranza del settantacinque e spero del Papa, il 63 per cento dei cattolici si è dichiarato favorevole alla pillola, mentre il 37 per cento, in disaccordo, si è dichiarato contrario.

Anche fuori d'America è un fatto ormai di dominio comune che nella loro maggioranza i confessori e i direttori di coscienza sono diventati «miseri» rigoristi, limitandosi a mettere in «ardita» i consigli che ogni volta che «non rispettano la natura» si vendano obblitteralmente colpevoli verso la tradizione morale sessuale della Chiesa cattolica. Peraltro, tutto considerato, si potrebbe dedurre che non c'è molto da cambiare, in dottrina ed in pratica, e che la decisione del Papa, quando verrà, sarà quella che sia per essere, obblitteralmente salvata, non un aiuto di fatto.

Vittorio Goresio

Ogni anno è lo stesso problema: cambia la stagione, nuovi progetti, nuovi impegni e noi al limite delle nostre forze. Non varchiamo questo limite, però: da domani prendiamo ogni mattina una buona tazza di Ovomaltina (calda o fredda)

## Ovomaltina dà forza!

Ovomaltina rinforza i bimbi che crescono, chi studia, lavora, ed in particolare chi fa dello sport. È un preparato ad alto potere nutritivo, naturale e genuino; non contiene coloranti né conservanti. (E non dimentichiamo CIOCC-OVO, la squisita, croccante Ovomaltina tascabile, rivestita di finissimo cioccolato).

DR. A. WANDER S. A. MILANO



## SPETTACOLI

Il debutto della compagnia al Carignano

Cervi torna in teatro a Torino  
con una commedia di Diego Fabbri

L'attore ha presentato «Processo di famiglia»: la storia di un figlio adottivo, conteso da tre coppie di coniugi - Fra gli altri interpreti Elsa Merlini, Raffaella Carrà e Ferruccio De Ceresa

Eccoli il solito stesso palcoscenico dove abbiamo visto nel dicembre del 1965, eccoli il conteso di un nuovo bimbo. Sono i sei personaggi di «Processo di famiglia» di Diego Fabbri, che Gino Cervi ed Elsa Merlini hanno ripreso ieri sera al Carignano a più di tre anni dalla prima assoluta con Benassi e la Brigante. Allora, la commedia è ancora viva? Vediamo un po'. Per il suo argomento non c'è dubbio: i figli adottivi sono un problema attualissimo. Qui il figlio è uno solo, ma sono tre le coppie che si disputano. Tre coppie sbadate, si sono saramo per interesse o per calcoli, non vollero o non poterono avere figli.

Si entra subito nel vivo della commedia. A Eugenio e Isolina, che hanno adottato e allevato il piccolo Abele, si presenta Libero, che ha sposato Riva, la madre vera: è nome della moglie, reclama il bimbo. Ma Libero non è il padre, come ha pur sostenuto di essere. E' la prima menzogna, altra ne seguiranno - i personaggi di Fabbri non fanno che mentirsi - sono le prime smentite di una vera e propria battaglia che si scatena non appena interviene Rolando, il padre vero. Anche qui si è sposato, con Riva. Non hanno figli, vorrebbero Abele che Isolina difende con ogni mezzo lecito e illecito e che Bice, ridestata, ha lei l'istinto materno, è incapace a riprendersi.

C'è una via d'uscita? Forse sì, ma è ardua. Bice e Rolando dovrebbero trovarla insieme: sono i genitori di sangue, tutto è avvenuto perché non vollero costituire la famiglia alla quale la loro vita era dedicata. Lo facciano ora anche a costo di distruggere altre due. Si discute, si alterca, si minaccia: svegliati d'improvviso fra quelle persone stravolte dall'ira, Abele si spaventa, fugge, precipita nella trincea dell'ascensore. Dunque Abele era la vittima predestinata: ora, si marcerà che il suo fra un nome simbolico e anche si capisce che la sua morte innocente è una soluzione, abbastanza di comodo, per dimostrare la necessità dell'amore e della pace tra gli uomini.

E' la conclusione a cui giungono le tre coppie: tuttavia, meno precipitosa e illogica che nella prima versione del dramma quando i personaggi si confessavano a vicenda subito dopo il morte del bimbo. Più plausibilmente, il Fabbri ha ora collocato la scena un po' di giorno, al termine dei funerali di Abele. E' in questa nuova versione, anche l'appello alla pace, che prima era, senza equivoco, la pace nel seno del Padre celeste dei cattolici, qui sfuma in un richiamo più generico alla fraternità umana rinviando una tesi già sostenuta dall'autore.

## ECHI DI CRONACA

Se il televisore è guasto  
Telecom è una sala!

Chiamate il 60.496, 652.557. Servizio domicilio - servizio. Antenne fissa 10-25 C. L. 12.000.

Piatino pianoforti  
esclusivo Petrol

Tutte le migliori marche ai migliori prezzi. Ottimo acquisto. Cambi, acquisti, noleggi, via Po 6, telefono 530.237.

Grandig - Covicchiosi

Grande campagna propagandistica della produzione Grandig orig. tedesca. Mod. 87 a prezzi eccezionali. Grandig, P. Mica 5.

E' urgente l'idraulico o l'eletticista?

Chiamate 985.003. Servizio rapido, riparazioni accurate.

La TV non funziona?

Tel. 251.677 - 296.949

RT 333 - OR 785. Servizio sord. Tecnica Subito concesso in prestito una tv portatile. Servizio colore giorno e notte.

Servizio merci veloci

«Amico Espresso» - TO MI

Per un servizio rapido e accurato, presa e consegna a domicilio entro 2 ore, riparamento tempo e denaro, personale qualificato e specializzato. Tel. Torino 532.524, 531.066; Milano 539.602.

Ist. Magda de Lazzari

Inizia nuovi corsi taglio pizzo, jeans, sportswear. Confezioni interne. Modelli. Corso Vittorio Veneto 21. Telef. 52.125.

Tappetzer in carro

Rendete la vostra casa arredando la tappezzeria direttamente dalla fabbrica, via Mod. Cristina 125, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.

secondo la quale questo con-

siglio di famiglia, adombrava

quello fra le nazioni.

Nonostante i ritocchi, la

commedia ha ancora il suo

punto debole nel finale misti-

cheggiato rimanendo le sue

qualità migliori affidate a una

abile impostazione e a una ro-

busta costruzione, al dialogo

che ricupera una scorrettezza

mondi e giri di frase pirandell-

iani, alla perenne rifinitura

psicologica dei personaggi. Una

conferma, dunque, anche se si

può osservare che gran parte

del teatro di questi anni sia

sfuggita al perentorio dilemma

che Fabbri, riprendendolo a

Cervini, proponeva allora: il

teatro sarà cristiano o mar-

tista, oppure non sarà. Il che

significa un sapore quasi patetico al-

lora fragili ma trasparenti al-

lusioni politiche del dramma.

Processo di famiglia è sta-

to messo in scena dal regista

José Quaglio, che già si aveva

curato l'allestimento a Pa-

rigi, con una scrupolosa ade-

zione, tranne che nell'incerto

finale, alla sua curata realisti-

ca (scene di Maurizio Monte-

verde) e con discreti risultati

nella conciliazione degli in-

terpreti.

Gino Cervi, salutato con vi-

va simpatia al suo ritorno in

palcoscenico dopo una lunga

indefinita, ha sottolineato il

personaggio-spettatore di Eu-

genio con bonomia forse ec-

cessiva ma anche con com-

mossa umanità. Elsa Merlini

è stata di una drammaticità

intensa e straziante nel per-

naggio, il più pirandelliano di

tutti, della madre adottiva,

Ferruccio De Ceresa un Li-

bero «feticcio» (proletario),

Raffaella Carrà, Massimo Fu-

schl e Carmen Scarpitta han-

no contribuito per la loro par-

te, con il piccolo Emmanuel

Agostinelli, al successo della

serata, che è stato schietto e

caloroso anche se nella prima

parte alcune coloriture di

Cervi e della Merlini fran-

camente non giustificavano le

rinfacciate di platea. Pubblico

abbastanza folto a replicare al-

lo a giovedì.

a. bi.

sta, oppure non sarà. Il che

significa un sapore quasi patetico al-

lora fragili ma trasparenti al-

lusioni politiche del dramma.

Processo di famiglia è sta-

to messo in scena dal regista

José Quaglio, che già si aveva

curato l'allestimento a Pa-

rigi, con una scrupolosa ade-

zione, tranne che nell'incerto

finale, alla sua curata realisti-

ca (scene di Maurizio Monte-

verde) e con discreti risultati

nella conciliazione degli in-

terpreti.

Gino Cervi, salutato con vi-

va simpatia al suo ritorno in

palcoscenico dopo una lunga

indefinita, ha sottolineato il

personaggio-spettatore di Eu-

genio con bonomia forse ec-

cessiva ma anche con com-

mossa umanità. Elsa Merlini

è stata di una drammaticità

intensa e straziante nel per-

naggio, il più pirandelliano di

tutti, della madre adottiva,

Ferruccio De Ceresa un Li-

bero «feticcio» (proletario),

Raffaella Carrà, Massimo Fu-

schl e Carmen Scarpitta han-

no contribuito per la loro par-

te, con il piccolo Emmanuel

Agostinelli, al successo della

serata, che è stato schietto e

caloroso anche se nella prima

parte alcune coloriture di

Cervi e della Merlini fran-

camente non giustificavano le

rinfacciate di platea. Pubblico

abbastanza folto a replicare al-

lo a giovedì.

a. bi.

## CRONACA TELEVISIVA

## Primo piano di Kappler

Incontro nella fortezza di Gaeta con il criminale di guerra nazista  
Stasera il film «Boomerang» e il match fra Benvenuti e Griffith

Dopo un periodo di grigiore

— grave e ingiustificabile data

l'importanza fondamentale del

la rubrica — «79.7» ha ac-

cennato ieri ad un risveglio e

ha offerto un numero che al-

sistimamente di buon livello.

Da tempo la trasmissione

aveva sì e no un servizio ac-

cettabile e il resto che aveva

di contorno rimandato. C'era

frammente, da abolire.

Ma che TV aveva deciso

di costituire un'appendice del

telegiornale. Ieri invece all'in-

tervista a Kappler nella for-

tezza di Gaeta facevamo segui-

re tre mesi non diciamo di

particolare vigore, ma almeno

di una certa sostanza, il pre-

sente come in Italia, la diffi-

cile situazione nella zona di

Gaeta era stata avvertita in

modo da un servizio di

intervista fra la nuova di

Gaeta con il criminale di guerra

nazista Kappler, organizzatore

del «Boomerang» e del «Pro-

cesso di famiglia» di Fabbri.

E' la conclusione a cui giun-

gono le tre coppie: tuttavia,

meno precipitosa e illogica che

nella prima versione del dra-

ma quando i personaggi si

confessavano a vicenda subito

dopo il morte del bimbo. Più

plausibilmente, il Fabbri ha

ora collocato la scena un po'

di giorno, al termine dei fu-

nerali di Abele. E' in questa

nuova versione, anche l'appel-

lo alla pace, che prima era,

senza equivoco, la pace nel

seno del Padre celeste dei cat-

tolici, qui sfuma in un richia-

mo più generico alla fraterni-

tà umana rinviando una tesi

già sostenuta dall'autore.

## ECHI DI CRONACA

Se il televisore è guasto  
Telecom è una sala!

Chiamate il 60.496, 652.557. Servizio domicilio - servizio. Antenne fissa 10-25 C. L. 12.000.

Piatino pianoforti  
esclusivo Petrol

Tutte le migliori marche ai migliori prezzi. Ottimo acquisto. Cambi, acquisti, noleggi, via Po 6, telefono 530.237.

Grandig - Covicchiosi

Grande campagna propagandistica della produzione Grandig orig. tedesca. Mod. 87 a prezzi eccezionali. Grandig, P. Mica 5.

E' urgente l'idraulico o l'eletticista?

Chiamate 985.003. Servizio rapido, riparazioni accurate.

La TV non funziona?

Tel. 251.677 - 296.949

RT 333 - OR 785. Servizio sord. Tecnica Subito concesso in prestito una tv portatile. Servizio colore giorno e notte.

Servizio merci veloci

«Amico Espresso» - TO MI

Per un servizio rapido e accurato, presa e consegna a domicilio entro 2 ore, riparamento tempo e denaro, personale qualificato e specializzato. Tel. Torino 532.524, 531.066; Milano 539.602.

Ist. Magda de Lazzari

Inizia nuovi corsi taglio pizzo, jeans, sportswear. Confezioni interne. Modelli. Corso Vittorio Veneto 21. Telef. 52.125.

Tappetzer in carro

Rendete la vostra casa arredando la tappezzeria direttamente dalla fabbrica, via Mod. Cristina 125, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.

## TEATRI E RITROVI

## TEATRO ALFIERI

CIN - CI - LA

Serata in onore di

AURORA BANFI

Il Festival dell'Opera sinfonica

il 23 terminerà lunedì 24 con

Libona di notte

Addio della Compagnia

TEATRO ALFIERI

Per soli 6 giorni

FERRATI - MORELLI - STOPPA

UN EQUILIBRIO DELICATO

di Ibsen - Regia di F. Zedlitz

TEATRO ALFIERI

Da stasera 21.30 e domenica

il Teatro delle 10

CANZONIERE

PIEMONTESE

Per abbon. Jolly E. Poltrona 500

Al Baglietto (Cavour 2): 1. Player's

Nella sala dei concerti, 10

Milano: 16.15, 21.30. Film:

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

«Diva» di R. Rossellini, 10

## TEATRO ALFIERI

CIN - CI - LA

Serata in onore di

AURORA BANFI

Il Festival dell'Opera sinfonica











## Al di là del Pirenei un mondo in trasformazione Progresso economico in Spagna ma la società è legata al passato

Le nuove generazioni sanno ben poco della guerra civile, i vecchi rivoluzionari sono accolti nel Paese senza troppe difficoltà. Ovunque c'è un soffio di libertà che pochi anni fa sembrava impensabile. Ma sono una prova scioperi operai e manifestazioni studentesche, dichiarazioni di prelati e articoli di giornali. Il governo si sente forte, a volte concede, altre volte reprime; ma le strutture organizzative della Nazione appaiono superate

(Dal nostro inviato speciale)

Barcellona, aprile.

Si sta proiettando in queste settimane in Italia un film francese, «La guerra è finita», nel quale il protagonista — Yves Montand — finge la parte del rivoluzionario invecchiato con le miemie in mano: trent'anni della sua vita, li ha spesi a portare messaggi, bombe, parole d'ordine dai circoli conspirativi di Parigi ai segreti focolai dell'opposizione antifascista in Spagna. E' passato innumerevoli volte, con il batticuore, attraverso la frontiera; innumerevoli volte gli è parso che la scintilla stesse per scoppiare, e sempre i piani d'insurrezione sono falliti; la Spagna bada a tirare avanti il meglio possibile, incurante di rivoluzioni. «La guerra è finita» traccia un quadro della vita spagnola ormai sfuocata.

La verifica puntigliosa dei passaporti era attuale due anni fa, oggi legge sul giornale che un vecchio commissario politico delle divisioni repubblicane, Francisco Raset Busquets, è ritornato tranquillamente in Spagna con il «visto» dell'ambasciata di Madrid a Parigi, non la moglie — cittadina sovietica — al braccio, lieti tutti due (scrive il giornale) di constatare «lo spettacolare sviluppo economico del paese». Due fratelli di Oviedo, e due di Malaga, ex militanti, escono indisturbati all'aria aperta dopo trent'anni di segregazione volontaria in casa propria. Franco non tiene più i vecchi rojfos.

Ma la situazione è cambiata anche sotto altri aspetti. La Spagna non è più stracca e insensibile. A Madrid alcune centinaia di studenti bruciano davanti alle loro facoltà fasci di giornali franchisti. Incollati, al grido «giustizia si, dittatura no», cercano di raggiungere le vie centrali della capitale, ma la polizia a cavallo e un carosello di jeep spezzano il corteo, disperdono i manifestanti.

All'Università di Barcellona gli studenti fondano un sindacato libero, ma la polizia accerchia il locale della riunione (è un convento di cappuccini) e poi lo invade, arrestando e malmenando i convenuti. Le facoltà rispondono con lo sciopero, e il Rettore, Garcia Valdecasas, reagisce obbligando gli studenti che han disertato le lezioni a pagare una seconda volta la tassa di immatricolazione. Stavolta anche i professori protestano, e Garcia Valdecasas li sospende dalla cattedra. Più di cento preti si recano in corteo al comando della Gendarmeria per lamentare le cattive maniere degli agenti; gli agenti li insultano e li maltrattano per la strada. I corsi riprendono, presidiati dalla polizia, ma in molte aule non si fa lezione: mancano sia gli allievi sia gli insegnanti.

Anche il mondo operaio è in subbuglio. Un migliaio di lavoratori del Laminato di Echevarri (Bilbao) sono in sciopero da quattro mesi; minatori delle Asturie occupano i pozzi; commissioni interne, spalleggiate da centinaia di lavoratori, tentano di farsi ricevere a Madrid dal Ministro del Lavoro, e dimostrazioni operaie si seguono a Siviglia, a Barcellona, in Biscaia e in altre città. A Bilbao e a Pamplona ricompaiono i separatisti, a Valladolid si lancia il monumento al fondatore del Palazo giovanile, Onesimo Redondo. «Non sempre la protesta è moralmente condannabile», scrive in un suo editoriale «El Diario de Madrid». «El Diario» è sequestrato, ma sull'ABC, il quotidiano più legittimista della Spagna, compare un articolo del cognato di Franco, Serrano Suñer, già ministro degli Esteri: «Il regime, appropriato per gli anni della guerra civile e del primo dopoguerra, risulta inadeguato a regolare una convivenza ordinaria».

«Siamo vivendo un momento di angustia nazionale perché il paese sta cambiando pelle», annuncia al Congresso di organizzazione scientifica del Lavoro don Vicente Montes, commissario aggiunto al «Piano nazionale di sviluppo».

Cambia la pelle, cambia anche il modo di pensare. Le campagne si spopolano, s'ingrossano i centri industriali, la vita museale (del 10,5 per cento nel solo 1966, secondo i dati della Camera di Commercio) e il salario minimo (stabilito in 85 pesetas al giorno, 850 lire) non soddisfa le esigenze di una società sempre più stimolata ai consumi dalla meccanizzazione della vita produttiva. «Un paese che è arrivato al reddito pro-capite medio di 630 dollari annui non può essere governato con i medesimi metodi con cui lo fu negli anni del pane nero e delle tessere anonime», scrive la rivista cattolica «Cuadernos para el dialogo», liberamente acquistata in edicola. Nei mesi in cui fu concepito e girato il film «La guerra è finita» non c'era in Spagna nemmeno un filo di libertà di stampa: i tribunali condannavano, sovente a pene durissime, senza che nessuno ne sapesse nulla. Oggi il diritto di cronaca ha acceso un tenue barbaglio che illumina una scena fino ad ieri opaca e indecifrabile: la Spagna conosce i nomi dei sindacalisti madrilini Marcelino Camacho, dello studente catalano Fernandez Buey, di scrittori, di pittori, di professori, di avvocati che affrontano processi per rivendicare il diritto alla libera espressione del proprio pensiero. L'opposizione, che non aveva protagonisti visibili, è diventata aperta, «alla luce del sole», come scrive il sociologo Aranguren. Il Generalissimo? Chi lo dice stanco e malato è smentito ogni giorno dalle fotografie che appaiono sui giornali: appare tranquillo, compunto, solenne, persino — rare volte — sorridente. C'è chi lo dice troppo debole

per contrastare la forza delle cose; quanto a sé, Francisco Franco ha dato una spiegazione anche lui a questa fase di «tolleranza» che s'è aperta in Spagna: «Siamo forti, molto forti e possiamo permetterci di rinunciare all'uso degli antibiotici; ciò ci consente di misurare la temperatura della nazione e di vedere come si muovono gli eterni nemici della nostra pace interna».

La verità è che le micce si sono spente tra le mani ai rivoluzionari della vecchia guardia, che s'ispiravano ai ricordi della guerra civile e sognavano la sovversione violenta dei poteri. Un'altra Spagna è venuta alla luce, sconosciuta al Generalissimo come ai suoi nemici. La metà della popolazione spagnola d'oggi non era ancora nata quando si sparava per le strade di Barcellona e di Madrid.

Gigi Ghirotti

## A Roma la nuova vettura Fiat 125 presentata a Moro e ad Andreotti



Il presidente del Consiglio on. Moro, al centro, mentre osserva la nuova vettura Fiat «125» ieri a Roma (Telef.)

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Il presidente del Consiglio Moro ha ricevuto questa mattina l'ing. Dante Giacosa, direttore studi e progettazioni della Fiat, l'ing. Lorenzo Brinatti, segretario generale, e il dott. Del Pesco, direttore della filiale di Roma, i quali gli hanno presentato nel cortile di Palazzo Chigi gli esemplari della nuova autovettura «Fiat 125».

Al presidente del Consiglio Moro ha ricevuto questa mattina l'ing. Dante Giacosa, direttore studi e progettazioni della Fiat, l'ing. Lorenzo Brinatti, segretario generale, e il dott. Del Pesco, direttore della filiale di Roma, i quali gli hanno presentato nel cortile di Palazzo Chigi gli esemplari della nuova autovettura «Fiat 125».

La «Fiat 125» è stata presentata successivamente al ministro dell'Industria Andreotti.

Il ministro ha ricevuto l'ing. Giacosa, l'ing. Brinatti e il dott. Del Pesco, e ad essi ha chiesto ampie informazioni sulle prestazioni interessanti in particolare alle innovazioni tecniche, ai requisiti di sicurezza e all'economicità dell'impiego.

La «Fiat 125» è stata poi presentata oggi a Palazzo Giustiniani al presidente del Senato Merzagora, il quale si è vivamente interessato alla nuova auto che viene ad arricchire la gamma delle vetture Fiat già sul mercato. Successivamente, la nuova vettura è stata presentata a Montecitorio al presidente della Camera, on. Bucalossi Duca.

R. A.

## Conclusa l'inchiesta sugli studenti di Roma

Nessun provvedimento oltre ai dieci giorni di sospensione per aver usato il tranquillante

Roma, 17 aprile.

(L. f.) Nessun provvedimento sarà preso dal ministero della Pubblica Istruzione a carico dei cinque studenti — due ragazze e tre ragazzi — della scuola statale d'arte di Roma sospesi per dieci giorni dalle lezioni per aver usato un tranquillante non barbiturico. L'inchiesta ordinata dal ministro ha dimostrato che essi avevano ingerito il preparato per la prima volta e non erano ad esso assuefatti. Tale conclusione è stata raggiunta dal Centro diagnostico dove i cinque giovani sono stati visitati. «Il caso può considerarsi chiuso», ha detto l'ispettore generale dell'Istruzione didattica, dott. Rossi — «è trattato d'una ragazza e come tale l'abbiamo giudicato». Di conseguenza i cinque allievi ritorneranno a scuola venerdì 17 aprile, al termine della sospensione «collettiva» adottata nei loro confronti dal Consiglio dei professori.

Il fatto che ha originato l'inchiesta e gli accertamenti svolti accadde il 1° aprile, quando due allievi erano state colte da male in classe.

Una donna notaia aggredita e ferita con una coltellata

Cosenza, 17 aprile.

La dottoressa Gemma Terzi, di 40 anni, notaia di Corigliano Calabro (Cosenza), è stata aggredita e ferita all'addome con una coltellata da un uomo che fu fuggito per i campi. Il fatto è accaduto in via San Francesco, nei pressi dell'abitazione della Terzi che stava aggredita mentre tornava da una passeggiata col fratello Alfonso di 35 anni. Quest'ultimo ha tentato invano di fermare l'aggressore. Gemma Terzi, soccorsta da alcuni passanti e dal fratello, è stata trasportata all'ospedale, le sue condizioni sono gravi. I carabinieri indagano per stabilire le cause del ferimento e per identificare il feritore.

(Dal nostro corrispondente)

Vienna, 17 aprile.

Davanti al Tribunale civile di Belgrado presentò una sessantina di persone, in grande parte giornalisti stranieri, ha avuto inizio oggi il terzo processo a carico dello scrittore Mihailov. Mihailov, di 33 anni, ex assistente all'Università di Zara, che sta già scontando una condanna a 12 mesi di carcere inflittagli lo scorso settembre. E' accusato, al secondo paragrafo 118 del Codice penale jugoslavo, di aver tentato di modificare le strutture della società jugoslava servendosi di mezzi anticostituzionali e di aver distribuito volantini anticomunisti e emigrati che li avrebbero portati all'estero; tra il luglio e il novembre scorso avrebbe pubblicato tre articoli «ostili al regime». Rischia 12 anni di carcere. Scortato da due poliziotti, Mihailov ha ascoltato im-

passibile la lettura del capo di imputazione ed alla richiesta del presidente si è ritratto colpevole ha risposto: «No, non sono colpevole, la mia attività letteraria non ha nulla di incriminabile». Ha quindi levato il tasca un foglietto e ha incominciato a leggere lentamente: «Il partito comunista è l'avanguardia che riconosce e raccoglie gli uomini più progressisti e migliori...».

Il presidente lo ha interrotto: «Se benissimo cosa sta scritto nella Costituzione e non occorre che la insegni a me». Mihailov ha sorriso ostinatamente e ha aggiunto: «No, signor presidente, questa è la Costituzione socialista del 1953. Mi dispiace della mia lingua ma la nostra non fa queste concessioni al p.o.v.». Mihailov ha poi espresso il suo pensiero sul regime comunista jugoslavo dichiarando che un gruppo di persone che non rappresenta nemmeno il sei per cento della popolazione, detiene il monopolio politico ed ideologico».

Bruno Tedeschi

## L'inchiesta sull'aggressione nell'Alessandrino Il ferroviere di Novi denunciato per rapina ma non per l'uccisione della mondana genovese

L'accusato (quarantatreenne, padre di un bimbo) rischia una condanna a quindici anni - Il suo arresto ha suscitato sorpresa: vicini di casa e compagni di lavoro escludono che sia un violento - Lettore accanito di libri «gialli», forse ha compiuto la rapina alla ragazza di Pozzolo Formigaro per provare una emozione: «Non sono un bandito, è stato uno scherzo» ha detto piangendo quando lo hanno ammanettato

(Dal nostro inviato speciale)

Tortona, 17 aprile.

Il ferroviere Clemente Glauco, ora nel carcere di Tortona, sarà denunciato per rapina a mano armata. Se non si scopriranno nuovi elementi non sarà invece denunciato per il delitto di Rosi Ligure, i sospetti per questo crimine cadono quando si conosce meglio la personalità del Glauco. Egli ha quarantatré anni, è sposato, ha un figlio di nove anni. Ferroviero elettrico lavora alla stazione di Genova, ha un bell'appartamento in via Garibaldi 25 di Novi, ha l'auto. Vicini e compagni di lavoro escludono che sia un uomo violento e tutti sono rimasti esterrefatti quando hanno saputo che aveva puntato il coltello alla gola di una ragazza per rapinarla.

Un episodio sconcertante che ha una spiegazione. Il Glauco è un divorziato di libri gialli. Per andare a Genova, ogni giorno aveva quasi un'ora di treno e un'altra ora per rincasare. Passava questo tempo nella lettura dei romanzi polizieschi, quelli più truculenti, e si esaltava. Ne

leggeva due, tre al giorno. Gli episodi misteriosi della cronaca lo affascinarono.

Lo aveva soprattutto impressionato l'assassinio di Franco Ferraro detto «Franchino», la prostituta genovese di 29 anni trovata il 5 gennaio uccisa con tre coltellate, sulla neve di un campo poco distante dalla casa del Glauco. Franchino era una «pendolare», così era partita da Genova per andare a Novi. E prendeva lo stesso treno con il quale il Glauco rincasava. Questa circostanza non è sfuggita ai carabinieri di Tortona, che hanno arrestato il ferroviere per rapina. Sembra, comunque, che egli non abbia mai ucciso la ragazza — tutto preso dalla lettura — non si sia nemmeno accorto di lei.

Clemente Glauco ha compiuto la rapina per provare un'emozione. «Non sono un rapinatore, era uno scherzo», balbettava il ferroviere mentre lo ammanettavano. Ma il Codice tiene conto soltanto dei fatti e per questo — rapina a mano armata — prevede una pena che arriva a quindici anni. L'arma è un coltello della lama larga, che il Glauco teneva nel cassetto della sua «1100» senza una vera ragione, ma forse perché così si comportano i personaggi dei suoi libri.

Ora afferma di non avere premeditato l'aggressione che lo ha portato in carcere. Aveva un giorno di vacanza ed è uscito per fare una gita in campagna. Sul sedili della macchina erano appesi romanzi del brivido con truci disegni sulle copertine. Ve n'era uno con una ragazza quasi nuda, accosciata. Improvvisamente, il ferroviere ha sentito il bisogno di «provare qualcosa di forte». A Pozzolo si è fermata in via Convento 8 ed ha insultato Angela Turati, di 22 anni, ad andare con lui.

Ha raggiunto un posto isolato lungo il torrente Scrivia, è diventato troppo espansivo, la ragazza lo ha respinto. L'ha afferrata per un polso, con l'altro mano ha preso il coltello e glielo ha puntato alla gola. Stava interpretando una parte imparata nei suoi libri, sentire forte e temerario, e si è ricordato che la scena



Angela Turati, la ventiduenne aggredita a Novi

ricerca quella del delitto di Novi. «Ta la ricordi Franchino? — ha detto alla ragazza afferrata — Vuoi fare la sua fine?». Le ha lasciato il polso e lo ha strappato la calzonina afferrata per un polso, con l'altro mano ha preso il coltello e glielo ha puntato alla gola. Stava interpretando una parte imparata nei suoi libri, sentire forte e temerario, e si è ricordato che la scena

La Turati ha intuito che era un rapinatore da strapazzo, più che altro un canito, e con ostinazione tutta femminile lo ha calato e ha conquistato la sua fiducia, hanno per-

fino schierato, ma egli continuava a farsi credere un «duro», un uomo rotto ad ogni avversità. E lei gli ha chiesto di offrirle da bere, sono andati in un bar di Villanova dal quale la ragazza è riuscita a fuggire.

Il giorno seguente il Glauco era già pentito della sua rapina ed è andato dalla Turati per scusarsi, per dirle che aveva voluto recitare la parte del rapinatore, ma era invece un uomo che non aveva mai fatto nulla e non aveva mai fatto del male. La ragazza non c'era, e il ferroviere ha dato alla sorella di lei la collanina. «Dica ad Angela che mi scusi, sa può». Se ne è andato pieno di vergogna e la sorella ha preso il numero di targa della macchina.

«Non la denuncio — ha detto la Turati. — Non voglio rovinare una famiglia». Tuttavia la storia della rapina è andata in stampa, deformata ed esagerata l'era inevitabile il ricordo del delitto di Novi. È arrivata ai carabinieri di Tortona. Clemente Glauco è stato fermato alla stazione mentre andava a prendere il treno per Genova. Era all'edilizia e stava comprando l'ultimo «giallo». Ha negato di avere minacciato con il coltello, di avere rubato cinquemila lire, ha ammesso di avere preso la collanina. Si è spaventato, ha incominciato a tremare quando gli hanno parlato di «Franchino», ha negato di avere fatto riferimento alla ragazza assassinata.

Ora è in cella con la mortale paura di essere sospettato di questo delitto. Ma lui stesso si è tirato addosso questi sospetti per provare una delle forti emozioni dei suoi eroi. Si dispera e piange nella sua vita rovinata per uno «scherzo», come lui definisce la sua rapina. Comunque, è uno «scherzo» che porta in Corte d'Assise e per il quale l'articolo 688 del Codice Penale è assai severo.

I. c.

## Rischiano il linciaggio dopo una fallita rapina

Due giovani banditi a Milano - Avevano aggredito un impiegato di banca per strappargli una borsa con 37 milioni - Salvati dalla polizia

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 17 aprile.

Due giovani banditi, forse gli stessi che nel giro di un mese hanno compiuto ben quattro rapine, hanno tentato nel primo pomeriggio di oggi un colpo ai danni di un impiegato che in una borsa portava 37 milioni in contanti: è andata però loro male, e per poco non venivano linciati dalla folla.

L'episodio è accaduto poco dopo le 13 davanti all'ingrosso del mercato ortofrutticolo di via Lombroso: a quell'ora due giovani, di sella ad una motocicletta di grossa cilindrata, sono piombati alle spalle del signor Mario Pizzigoni, di quarant'anni, impiegato in via Paolo Solari, 8, impiegato della Banca Nazionale del Lavoro.

Quando è stato aggredito da uno dei malviventi (l'altro era rimasto sulla moto) il Pizzigoni ha resistito gridando. Lo scampatore non è riuscito a prendere la borsa, che era assicurata al polso dell'impiegato con una catenella; il malvivente ha solo fatto cadere a terra il Pizzigoni che ha continuato a gridare per far accorrere gente. Visto che il colpo era andato a vuoto, i due malviventi hanno tentato quindi di fuggire lungo la stessa via Lombroso. Ma in quello stesso momento, alcune persone che avevano assistito al fatto, si sono parate loro innanzi: ai banditi non è rimasto altro che lanciarsi a folle velocità dentro il mercato, cercando di sottrarsi all'ineguaglianza. Ma così facendo, hanno perso il controllo della moto e sono finiti a terra: su di loro si sono gettate una trentina di persone addette al mercato, facchini, commercianti.

Sono volati pugni e calci. E i due malviventi sono stati sottratti a mezzo alla folla dagli agenti del commissariato Vittoria, accorsi subito sul posto. Caricati sulle «pantere» della polizia, gli scampatori sono stati portati in questura e identificati. Si tratta di due vecchie maschere della polizia: il maggiore Giuseppe Ciulla di 30 anni da Palermo era ora residente a Opera in via Toscana 2, già processato nella sua città natale per tentato omicidio ma assolto per insufficienza di prove e denunciato per truffa dalla Procura della Repubblica di Rovereto, o il ventiduenne Michele Guzzardi abitante a Vigevano, che ha precedenti penali per truffa.

g. m.

**TEMPO**  
Glamoroso successo!  
**ANNA KARENINA**  
di LEONE TOLSTOI  
Illustrata a colori da **GREGORIO SCILTIAN**

LA PROFUMERIA BAREIS - CORSO GROSSETO 221  
Inaugura il 2° centro di «rendite in  
CORSO UNIONE SOVIETICA, 385  
**La LUCIENNE CHERY**  
è lieta di mettere a disposizione nella  
settimana in corso due estetiche specializzate per trattamenti e consigli gratuiti

Casa di Cura **"VILLA ELVIRA"**  
CURE in 700 40 MINUTI DA TORINO TELEFONO (011) 51.80  
CURA - CONVALESCENZA - RIPOSO  
INCANTO E SOGGIORNO OLIMPTICO  
ESCLUSI TUBERCOLOLOGICI E MENTALI  
APERTA TUTTO L'ANNO

**BORELLO**  
Pellicce  
CUSTODIA ESTIVA  
SI ACCETTANO IN CUSTODIA ANCHE  
PELLICCIE CONFEZIONATE DA ALTRE CASE  
AD OGNI PELLICCIA UNA POLIZZA D'ASSICURAZIONE  
PER LA PULIZIA E LUCIDATURA VIENE ADOTTATO IL PROCEDIMENTO  
**Brilfur**  
PIAZZA CARLO FELICE, 3 - TORINO - TELEFONO 511.562



## CRONACHE DELLO SPORT

Nelle ultime partite negato un rigore e annullati due goals contro i nerazzurri

## L'inter è forte: la temono anche gli arbitri

Dopo il successo interista

## Il commissario del Venezia si è dimesso per protesta

(Dal nostro corrispondente)

Venezia, 17 aprile. Il commissario straordinario del Venezia, Mario Gatto, ha oggi spedito a Roma una lettera raccomandata, indirizzata al presidente della Figo, Pasquale, annunciandogli la sua «irrevocabile» dimissioni per motivi di salute. Ha dato disposizioni alla segreteria perché quattromila lire siano inviate al presidente della Figo, Pasquale, annunciandogli la sua «irrevocabile» dimissioni per motivi di salute. Ha dato disposizioni alla segreteria perché quattromila lire siano inviate al presidente della Figo, Pasquale, annunciandogli la sua «irrevocabile» dimissioni per motivi di salute.

«Mi piaccio più»

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

ha proseguito Gatto — poiché

Quattro punti di distacco dalla capolista a sei giornate dal termine

## La Juventus battuta a Bologna perché la possibilità di scudetto

Molti elogi ai rossoblu perché hanno lottato con tenacia - Non si vede tuttavia il motivo di un premio di partita che sfiora il mezzo milione - E' necessaria una simile cifra per invitare dei professionisti a fare il loro dovere in campo? - Le burrascose vicende di Venezia-Inter - Il Torino ha dato spettacolo - La lotta in coda

Una pagina chiara nel Campionato italiano, a Bologna: due episodi, due a Venezia. In seguito a questi avvenimenti la Juventus è stata sconfitta e l'Inter ha vinto. Il distacco in classifica tra le rivali è salito a quattro punti. Ve ne sono ancora dodici a disposizione nelle sei giornate da disputare; difficile per una divisa impossibile che la difesa dell'Inter subisca tanti goal. E poi a che varrebbe un taluni arbitri danno l'impressione di essere per l'Inter un timore reverenziale ed in certi casi le annullano i gol al pallone? Gli arbitri le annullano le reti pericolose. Questa è una grossa malignità che il senile ripetero con frequenza dai tifosi avversari, alla squadra milanese. Una malignità gratuita, poiché gli arbitri fanno il loro dovere e agiscono come maglioristi, salvo a scomparire dalla scena del campionato come è accaduto al povero Monti, che sette giorni prima deve pur aver commesso qualche errore sul terreno di San Siro se l'altro ieri non gli hanno neppure affidato un incontro di serie B.

Ma incominciamo dalla gara bolognese. Il era avanzato il sospetto, lo si era esposto non molto tempo fa a Milano, tanto per essere chiari, che i rossoblu, indignati per i torti veri o presunti subiti nella burrascosa gara con l'Inter, non avrebbero opposto resistenza agli antagonisti dei nerazzurri tanto che un intelligente collega milanese, amante del paradosso, aveva addirittura scritto domenica mattina: «I bianconeri a Bologna, parlano dallo zero a tre sicuro». Questo è un rosario di cose che danno i rossoblu non ne avrebbero certo creduto ad Anselmi e compagni. Toccano semmai ai torinesi darsi da fare per trasformare l'indubitabile pareggio in una vittoria. I «rassegnati» emiliani fossero concordi: Walter, in quattro minuti, ha realizzato. Turra ha messo un altro goal a bersaglio ed il Bologna, addormentato in dieci per un infortunio, ha resistito e vinto.

Tutto bene — per il campionato, naturalmente — non per i juventini; tutto bene per lo sport sincero. Gli atleti di Carniglia non hanno fatto calcoli machiavellici, si sono limitati a puntare al traguardo logico per dei calciatori professionisti, cioè al successo. Ma in tanta trasparenza, non è stato quello di mille lire di premio di partita.

Il Bologna si trovava in gara per difendere il terzo posto (la sua non può andare). E' necessario quasi mezzo milione per costringere a compiere a fondo il proprio dovere, per il più delle volte pagato per un «lavoro» di serie B. Se al posto della terza posizione il Bologna avesse avuto, come quella del primo, un premio di partita, facendosi le debite proporzioni, quanto avrebbe potuto pretendere: dieci milioni? Tre milioni? O forse, come si è visto, un premio di partita di un milione? E' da questa cifra che si può dedurre che il campionato di calcio italiano è un gioco di prestigio.

La decisione per la vittoria della partita di ieri fra il Venezia e l'Inter, il ricordo del drammatico finale con le due reti annullate ai nerazzurri, hanno certamente influito sulle decisioni di Gatto. Negli stessi ambienti della società si è voluto dare un significato tutto particolare ai motivi che hanno determinato la dimissioni del commissario: «La salute non c'entra — si dice — dopo quanto è successo ieri in campo non c'è proprio da rimanere allegri. Il cane grande mangia il cane piccolo: nel calcio ormai questa è la regola. Gatto se ne va perché è nauseato degli intrighi. E' un bene ad andarsene. E' una lezione che forse potrà servire».

g. gr.

## Pasquale il 28 aprile annuncerà le dimissioni

Bologna, 17 aprile. Il presidente della Figo, dott. Pasquale, ha confermato la sua intenzione di ritirarsi dalla carica. Egli annuncerà le sue dimissioni nella riunione del Consiglio federale prevista a Roma per il 28 aprile.

Al posto di Pasquale per gli affari di ordinaria amministrazione dovrebbe subentrare subito il dottor Franchi. Successivamente lo stesso Franchi verrebbe eletto presidente della Figo.



L'arbitro Sbardella, al centro, poco prima di fischiare il via a Venezia-Inter

peto affinché i bolognesi lasciassero bene propria e contro la Juventus» allora il discorso è diverso, e sfiora il paradosso poiché i juventini si restano beffati due volte. Primo: perché il 9 aprile il Bologna non ha vinto o perlomeno pareggiato. Se San Siro contro l'Inter e non ha portato così via un punto a due di nerazzurri; secondo perché una settimana dopo per evitare scontri a Milano, i dirigenti rossoblu sono messi a disposizione dei loro giocatori l'unica «doga» veramente valida in campionato, il denaro. E' Heller, come ha gentilmente dichiarato, si è battuto come un leone per le quattrecento e oltre mila lire.

L'accordo è antipatico, non è difficile riconoscerlo, ma lo sportivo che ama il calcio con un senso di idealità e che lavora magari parecchi mesi per raggiungere la cifra pari al premio di partita bolognese tali fatti non li ignora, e ci rivela male.

Detta questa, va aggiunto che la vittoria del Bologna dal punto di vista tecnico è ineccepibile.

L'analisi di Carniglia, sul campo, ha vinto bene. Non altrettanto si può dire dell'Inter che a Venezia è stata favorita nel finale. Sarà un caso, ma a San Siro i rossoblu non vedono un rigore che tutti poi hanno invece riconosciuto tale in tv: il «San Siro» Sbardella, nulla negli ultimi minuti non una sua gola segnata dai veneti contro Sarti. Uno di essi era vietato dal fuori gioco, ma l'altro è parso regolare.

I nerazzurri, che compongono indubbiamente la squadra più forte del torneo, finiscono per essere danneggiati così pure dalle strane decisioni. Non è neppure immaginabile che il commissario Moratti riesca a dare un'idea di quanto è stato fatto in serie tutti.

Infrazione ossea; Di Micco ha riportato una contusione cranica ed è giunto fuori tempo massimo. Domani, per prudenza, verrà sottoposto ad analisi radiografica. La terza tappa porterà i corridori da Acqui a Fossano, su un percorso di 181 chilometri quasi totalmente pianeggiante.

Maurizio Caravella

Ordine d'arrivo della Strada-Acqui di km. 181,400: 1) Suprani (G. S. Pejo), 4 ore 12'18", media km. 43,13; 2) Fancino (G. S. Portofino), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 3) Di Caterina (V. C. Mezzo), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 4) Corti (V. C. Mezzo), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 5) Vanzini (V. C. Mezzo), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 6) Bussio (V. C. Mezzo), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 7) Scapellato (P. S. Valpolcestra), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 8) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 9) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 10) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 11) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 12) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 13) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 14) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 15) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 16) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 17) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 18) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 19) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 20) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 21) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 22) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 23) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 24) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 25) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 26) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 27) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 28) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 29) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 30) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 31) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 32) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 33) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 34) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 35) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 36) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 37) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 38) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 39) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 40) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 41) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 42) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 43) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 44) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 45) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 46) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 47) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 48) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 49) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 50) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 51) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 52) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 53) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 54) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 55) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 56) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 57) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 58) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 59) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 60) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 61) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 62) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 63) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 64) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 65) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 66) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 67) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 68) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 69) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 70) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 71) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 72) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 73) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 74) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 75) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 76) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 77) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 78) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 79) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 80) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 81) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 82) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 83) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 84) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 85) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 86) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 87) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 88) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 89) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 90) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 91) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 92) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 93) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 94) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 95) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 96) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 97) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 98) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 99) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 100) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 101) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 102) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 103) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 104) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 105) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 106) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 107) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 108) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 109) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 110) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 111) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 112) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 113) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 114) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 115) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 116) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 117) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 118) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 119) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 120) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 121) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 122) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 123) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 124) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 125) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 126) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 127) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 128) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 129) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 130) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 131) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 132) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 133) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 134) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 135) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 136) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 137) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 138) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 139) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 140) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 141) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 142) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 143) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 144) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 145) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 146) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 147) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 148) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 149) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 150) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 151) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 152) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 153) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 154) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 155) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 156) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 157) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 158) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 159) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 160) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 161) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 162) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 163) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 164) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 165) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 166) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 167) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 168) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 169) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 170) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 171) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 172) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km. 42,13; 173) Vercelli (U. S. Vallesse), 4 ore 13'10", media km.



## CRONACHE DELLO SPORT

Alle quattro (ora italiana) si è iniziato il combattimento

## Nino Benvenuti all'assalto di Griffith

Sul quadrato del Madison Square Garden

## Avversari di classe per un titolo mondiale

Griffith è dato favorito 13-5 - Benvenuti non è molto conosciuto e può capovolgere il pronostico - Migliaia di italiani incitano il loro connazionale

(Dal nostro corrispondente)

New York, 17 aprile. Sotto l'immensa volta del Madison Square Garden, circa quindicimila persone stanno preparando ad assistere all'attentissimo combattimento fra il pugile negro Emile Griffith e l'italiano Nino Benvenuti, valevole per il titolo mondiale dei pesi medi. Il primo appartiene a Griffith, che lo ha conquistato nell'aprile 1966 battendo al primo round Dick Tiger e lo ha difeso due volte contro il connazionale Joe Archer. Benvenuti è il terzo pugile italiano che tenta la conquista della corona mondiale dei pesi medi: prima di lui hanno fallito l'imprenditore Odono Piazza nell'ormai lontano 1933, e Tiberio Mitri, triestino come Benvenuti, che nel 1950, proprio qui, sotto le stesse luci del Madison, si fece battere ai punti da Jake La Motta.

Se Nino Benvenuti sono concentrate tutte le speranze italiane di avere finalmente un campione del mondo in una delle categorie di peso di maggior prestigio. Nel dopoguerra l'Italia ha già avuto cinque campioni del mondo di boxe, ma tutti in categorie di minor fascino ed importanza: Burroni nel peso mosca, prima Lodi ed ora Lopopolo tra i welter junior, prima Mazzinghi e poi lo stesso Benvenuti, tra i medi junior. Ora lo stesso Benvenuti tenta l'impresa difficilissima di strappare il primo a Griffith.

Fino all'ultimo i bookmakers hanno mantenuto la loro quota di 13-5 in favore di Griffith ed i motivi di questa scelta, che significa una generale incredulità per le doti di Benvenuti, sono abbastanza chiare: l'italiano non è conosciuto in America, quel peso che si sa di Nino attraverso il suo record non basta a dare sufficienti garanzie sulle sue doti di classe e contribuisce a malincuore ad accentrare i dubbi sul più valutarlo un pugile soltanto attraverso le cifre.

Benvenuti, infatti, ha una sola sconfitta al passivo su 72 confronti disputati, ma ha combattuto due sole volte all'estero: nella prima occasione ha tentato di difendere il titolo europeo del medio contro il mediocre tedesco Jupp Eise, battendolo soltanto alla penultima delle quindici riprese; nella seconda occasione, a Seul, ha dovuto cedere la corona mondiale dei pesi medi junior ed un pugile praticamente sconosciuto nel campo internazionale, il coreano Kim Soo Kil.

Questo basta a dare agli osservatori americani l'impressione, del resto giustificabile, che Benvenuti sia un pugile destinato a rendere al cinquante per cento delle possibilità quando è lontano dal suo pubblico. Emile Griffith, invece, a New York è il re, il re dei quindici combattimenti che il negro ha finora disputato con un titolo mondiale in palio, ben otto hanno avuto come spettatori il pubblico del Madison, che quindi conosce a fondo le doti ed i difetti dell'imponente negro delle Isole Vergini.

Griffith, più che un picchiatore, è un demolitore, micidiale per la sua carica agonistica, per la sua continuità d'azione.

## PER SENTIRE LA RADIOCRONACA

## «Svegliatemi alle 4»

A Trieste e in tutte le città italiane pioggia di prenotazioni per le segreterie telefoniche - Gli impiegati costretti a un lavoro straordinario

Trieste, 17 aprile. Di tutte le città italiane, Trieste è stata logicamente quella che ha atteso con maggiore ansia le notizie da New York sul combattimento per il titolo mondiale dei pesi medi: Benvenuti infatti è triestino.

Le redazioni delle agenzie di stampa e della radio sono state tempestate di telefonate di persone che volevano sapere se l'incontro verrà teletrasmesso. Al servizio telefonico della sveglia hughesiano è stato richiesto il numero di prenotazione per le 4, l'ora dell'inizio della radiocronaca diretta dall'incontro.

Milano, 17 aprile. Anche il servizio sveglia della Stipe di Milano ha ricevuto un numero eccezionale di prenotazioni. Farocchi

per la velocità e la prontezza con cui riesce a scoccare i colpi, specialmente in corpo a corpo. A volte la furia selvaggia di Griffith va addirittura oltre le sue intenzioni: come quella volta, il 24 marzo del 1967, che «domini» crudelmente il cubano Benny Paré. Per i morti dieci giorni dopo all'ospedale.

Si tratta, comunque, di due pugili di classe, ma pure dalle caratteristiche opposte. Benvenuti è tutto tecnica ed eleganza, mentre Griffith, per quanto la sua impostazione tecnica non sia affatto mediocre, basa la sua boxe più che altro

sulla continuità di ritmo e sulla strapotenza del suo fisico. I pronostici, come si è detto, vedono favorito Griffith, ma i cinquecento italiani che sono venuti a New York appoggiando il loro connazionale Benvenuti.

Ora, mentre si svolgono sul ring del Madison i combattimenti preliminari, si colgono già i primi segni di questo ruolino di marcia: alla pugilistica dei nostri compatriotti. Un intero settore del Madison è tutto un sventolio di bandiere tricolori, mentre, a bordo ring, diverse personalità

dello spettacolo, tra cui Enrico Maria Salerno, la cantante Milva, l'attore Maurizio Arena e altri, dichiarano apertamente la loro fiducia in Benvenuti.

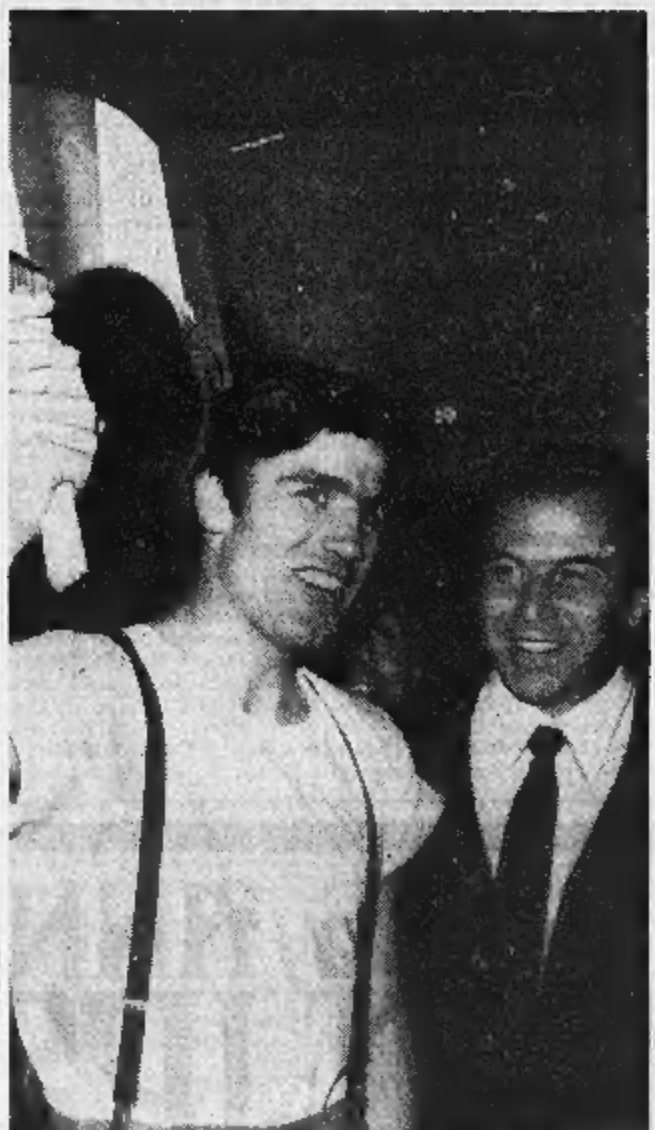
Il pugile triestino ha trascorso le ore di attesa del match confinato in una villa di Long Island, proprietà del signor Di Belardino, il titolare del «Villaggio Italia» di Haines Falls, presso il quale Benvenuti si è allenato per tre settimane. Nino ha passato la serata di ieri guardando la televisione a colori, poi ha fatto una lunga passeggiata con il suo allenatore Golinelli. Ha dormito tranquillamente e quindi ha trascorso la giornata a Long Island con la sola parentesi di una scappata al Madison per le operazioni di peso.

Sulla bilancia, Nino ha fatto registrare il peso di 158 libbre, cioè 72.100: un limite ottimo, dimostrazione di un perfetto grado di forma. Griffith invece pesava kg. 69.625. A chi faceva notare i due chili e mezzo di vantaggio di peso per Benvenuti, Griffith ha risposto di essere ormai abituato, da quando è passato tra i pesi medi, ad affrontare avversari più pesanti di lui senza risentire alcun disagio.

Dopo il peso, come si è detto, Benvenuti è tornato a Long Island, apparendo tranquillo e sereno, senza alcuna traccia di paura. Unico segno di tensione il voler sempre qualcuno accanto a lui, il suo voler assolutamente essere lasciato solo. Tra poco, comunque, Nino sarà solo sul ring, gli occhi di quindicimila persone seguiranno la sua ardua avventura. Pronti ad applaudirlo se vincerà o a deriderlo se sconfiggerà. Solo sul ring, con la sua convinzione assoluta di essere in grado di sovvertire il pronostico che lo vuole battuto.

Sono ormai quasi 22 (le italiane si domandano in Italia), gli incontri preliminari a cui Benvenuti, dagli spogliatoi, accompagnati dalla luce dei riflettori nel buio completo dell'arena, si sono presentati ai protagonisti della grande sfida. Tra qualche minuto Benvenuti affronterà il suo momento della verità.

Nicola Caracciolo



L'attore Enrico Maria Salerno, a destra, si è recato a far gli auguri a Benvenuti poco prima del match

Su 72 combattimenti l'italiano ne ha perso uno solo ai punti

## Le caratteristiche dei due pugili



ETA'	
29	29
PESO	
69.625	72.121
ALTEZZA	
1.71	1.80
APERTURA BRACCIA	
1.83	1.90
TORACE	
104.09	105.36
TORACE in ESPANSIONE	
109.17	109.17
BUSTO	
71.092	81.248
AVAMBRACCIO	
35.546	27.920
PUGNO	
29.198	33.007
POLPACCIO	
35.546	35.546
BICIPITE	
41.893	36.815



New York, 17 aprile. Emile Griffith ha 29 anni, essendo nato nelle Isole Vergini il 5 febbraio 1938. Con la sua attività di pugile mantiene una numerosissima famiglia, che comprende la madre, quattro sorelle e tre fratelli. Ha disputato sessanta incontri professionali, vincendone 55, di cui 18 prima del limite. E' stato messo KO una sola volta, nel 1963 da Rubin Carter, il selvaggio picchiatore che rischia ora la sedia elettrica per triplice omicidio a scopo di rapina.

Griffith è stato campione del mondo dei pesi welter quasi ininterrottamente dal 1961 all'aprile 1966, quando è diventato campione mondiale dei pesi medi battendo Tiger ed ha dovuto abbandonare il titolo della categoria inferiore. Ha disputato ben quindici combattimenti per il titolo mondiale ed ha quindi un'esperienza decisamente superiore a Benvenuti.

Anche l'italiano ha quasi 29 anni. Li compirà tra una settimana, essendo nato a Roma il 26 aprile 1938. Ha disputato 72 combattimenti per il titolo mondiale, campione d'Europa e campione olimpionico a Roma nel 1960. Da professionista ha sostenuto finora 22 combattimenti perdendone uno solo, ai punti, in Corea contro Kim Koo Ki, al quale ha dovuto cedere il titolo mondiale dei pesi medi junior strappato a Mazzinghi.

Benvenuti detiene il titolo europeo dei pesi medi, che ha conquistato il 15 ottobre 1966 a Roma mettendo KO lo spagnolo Fobelo ed ha difeso contro il tedesco Elze ed il francese Di Benedetto, battendoli entrambi prima del limite.

I due avversari di stasera Emile Griffith (a sinistra) e Nino Benvenuti: al centro i loro dati fisici

## A pochi istanti dal gong d'inizio Nino scherzava col suo manager

Personalità dello sport (Dempsey, Louis e Marciano) e dell'arte (Milva, Salerno, Arena, Toni Renis) intorno al ring - Anche la moglie Giuliana e il padre del pugile seguono il combattimento

(Dal nostro corrispondente)

New York, 17 aprile. Nino Benvenuti si è incontrato con Griffith per la prima volta nella giornata odierna in occasione della cerimonia del peso al Madison Square Garden. Il triestino è salito sulla bilancia, un orologio segretissimo di un quindici anni fa, e si è visto che il pugile è in ottime condizioni. Griffith, invece, ha fatto un'entrata in scena molto più solenne, con un seguito di persone che lo accompagnavano.

«Viva l'Italia!», «Stasera sarà come a Roma», «Bandierina italiana un po' da tutte le parti». Poco dopo Benvenuti nella stanza del peso è entrato Emile Griffith, la faccia cattiva, senza aiutante. Quando un fotografo ha tentato di riprenderlo accanto a Benvenuti si è rifiutato. «Non sono mica venuto per far pubblicità a quello lì», ha spiegato. Forse voleva imitare Cassius Clay, che prima di ogni incontro finge di odiare i suoi avversari.

Nella stanza del peso si saranno state forse un centinaio di persone tra le quali un buon numero di italiani venuti con carri speciali per l'incontro. Alcuni di essi si aggirano cupamente alla ricerca di qualche bookmaker clandestino: gli americani del Madison Garden si rifiutano di dar loro indicazioni: questo genere di bookmaker pure fanno parte di una categoria della malavita con la quale è pericoloso avere rapporti. Comunque dopo un po' la ricerca degli italiani, soldati commercianti del Belgio, in piazza. Hanno avuto l'indirizzo di qualcuno che accetterà le loro scommesse. Hanno pagato tutti su Benvenuti.

Il triestino è tornato nel suo camerino, in fondo a un lungo corridoio scuro e sporco. Indossando la sua giacca di cuoio, ha fatto il segno della croce e si è inginocchiato. Ha pregato per un minuto, poi si è alzato e si è recato nella stanza del peso. Ha visto il padre, il fratello, la moglie Giuliana e rimasta in albergo. Dietro la porta di casa, si sono trovati i suoi genitori, i suoi fratelli, i suoi amici, i suoi nemici, tutti lì a seguirlo.

Un gruppo di italiani è venuto apposta da Montreal. Vogliono entrare assolutamente ma non c'è nulla da fare. Poi due personaggi importanti: un ex-pugile piccolo e un ex-pugile grande.

ietro tre volte campione d'Europa che tiene in mano delle bandierine di carta come fossero un mazzo di fiori e l'attore Enrico Maria Salerno. Ambedue bussano con pazienza alla porta. I due insistenti la aprono per vedere chi c'è (si sta aspettando il dottore per la visita medica) e alcuni spintoni a Salerno e al pugile e li richiudono. I due aspettano pazientemente senza farsi scoraggiare. Più tardi vengono ammessi: prima Salerno, poi il pugile.

Finalmente arriva il medico. Entra accolto con rispetto. In due minuti la visita è fatta. Il posto di medico del Madison Square Garden è pagato molto bene e nessuno in queste condizioni vuole farsi la fama di pignolo. Il che per quanto riguarda Benvenuti non significa niente. Il pugile italiano si è allenato sotto la sorveglianza di uno dei suoi migliori medici sportivi, il dottor Lincei.

Attorno al ring, un'ora prima dell'inizio del match, già erano riunite numerose personalità del mondo dello sport e dell'arte, degli ex-pugili Dempsey, Joe Louis, Rocky Marciano, La Motta, Rocky Graziano (ricordate il film della sua vita «Lasciate tutto ciò che siete» di Dick Tiger, ai costumi di M.

Clay dovrebbe essere chiamato sotto le armi il 28 aprile. Egli può ancora impugnare la validità costituzionale del suo servizio militare.

La Corte Suprema non ha motivato la sentenza, che secondo gli avvocati di Clay comporterà per il pugile una perdita di circa 300 mila dollari (circa 300 milioni di lire).

## Cassius Clay dovrà fare il servizio di leva

Washington, 17 aprile.

La Corte Suprema degli S. U. ha respinto la richiesta di rinvio di chiamata sotto le armi del campione del mondo dei pesi massimi, Cassius Clay. Il pugile aveva presentato, sotto il nome di Mohammed Ali, un'istanza per ottenere il rinvio in attesa di poter sottoporre alla magistratura i suoi argomenti per evitare la leva, in base a motivi costituzionali.

Clay dovrebbe essere chiamato sotto le armi il 28 aprile. Egli può ancora impugnare la validità costituzionale del suo servizio militare.

## Dancelli, Adorni, Bitossi sfidano Motta domani nel Giro della Campania

I tre ciclisti hanno gareggiato domenica in Calabria - Il corridore lombardo ha partecipato alla corsa di Francoforte

(Dal nostro inviato speciale)

Napoli, 17 aprile. Il primo treno che lascia Reggio nel lunedì che segue il Giro della Calabria è un treno particolare. I viaggiatori che devono aver l'abitudine a trovar posto senza difficoltà scoprono un'invasione di «clienti» fuori dell'usuale, senza ciclisti, tecnici, accompagnatori, giornalisti che affollano, appena il treno

voglio si muova, danno un'occhiata ai quotidiani. «Distinguiamo, guardando lo sport, e scopriamo che un certo Van Rijkheghem ha vinto la corsa di Francoforte ed allora è un incredulo di domande, gli eliti l'un l'altro si chiedono chi diavolo sia questo sconosciuto Van Rijkheghem. E così la risposta, da parte di uno che sa, che si tratta di un giovane belga, velocista di razza, e l'argomento riempie dieci minuti di discussioni. La trasferta è lunga, dura all'incirca sette ore, i ciclisti, nei vari scompartimenti, assumono uno schieramento ben definito, ciascun capitano ha intorno i suoi gregari ed intanto la gente, che piano piano riceve i campioni, va su e giù a far raccolta d'autografi.

Dancelli, che ha trionfato a Reggio, ancor non s'è tagliata la barba post-fortuna. Si toglie il giaccone di rivellare nella gara di ieri, proprio al momento dello sprint, ha patito di tremore di crampi alla gamba. Si rivolge ad Adorni e gli confida: «Se c'erano cinque metri in più, mi avresti sorpassato». E la confidenza aumenta la rabbia del permigliano per la sconfitta. Adorni, della corsa che ha perso, definisce una parola di disonore: «Non l'ho mai vista, quella corsa».

«Quale importanza avranno gli stranieri al Giro d'Italia?» «Mierex non mi sembra adatto per una prova a tappe di molti giorni. Ma la sua presenza potrà esercitare un'azione positiva nell'andamento della competizione, mentre Anquetil, dal canto suo, se è

in vena, gareggerà per impressionare i quotidiani. «Si allora l'argomento Motta-Gimondi. Il due, secondo Adorni, sono nelle condizioni del '66 oppure l'ammiano qualche incertezza? La risposta è precisa: «Sono andati dell'anno scorso. Però, è il desiderio di vincere ad ogni costo che forse gli gioca brutti scherzi. Io, infatti, stato Gimondi, quest'anno non avrei tentato la sorte alla Parigi-Roubaix».

«A tuo avviso, Gimondi sente la tua mancanza, avverte cioè il peso che aveva quando vestì la stessa sua maglia?» «Un pochino sì, senza dubbio. Comunque, si riprenderà presto. Felice ha grande classe e grandi mezzi».

Il tempo passa veloce, tutti insieme si va da Bitossi, che ieri, alla corsa del con, un po' ha sfornato. Il toscano è immenso. «Il cuore» dice e scopre. Poi spiega che la gara di ieri, proprio al momento dello sprint, ha patito di tremore di crampi alla gamba. Si rivolge ad Adorni e gli confida: «Se c'erano cinque metri in più, mi avresti sorpassato».

«Quale importanza avranno gli stranieri al Giro d'Italia?» «Mierex non mi sembra adatto per una prova a tappe di molti giorni. Ma la sua presenza potrà esercitare un'azione positiva nell'andamento della competizione, mentre Anquetil, dal canto suo, se è

in vena, gareggerà per impressionare i quotidiani. «Si allora l'argomento Motta-Gimondi. Il due, secondo Adorni, sono nelle condizioni del '66 oppure l'ammiano qualche incertezza? La risposta è precisa: «Sono andati dell'anno scorso. Però, è il desiderio di vincere ad ogni costo che forse gli gioca brutti scherzi. Io, infatti, stato Gimondi, quest'anno non avrei tentato la sorte alla Parigi-Roubaix».

«A tuo avviso, Gimondi sente la tua mancanza, avverte cioè il peso che aveva quando vestì la stessa sua maglia?» «Un pochino sì, senza dubbio. Comunque, si riprenderà presto. Felice ha grande classe e grandi mezzi».

Il tempo passa veloce, tutti insieme si va da Bitossi, che ieri, alla corsa del con, un po' ha sfornato. Il toscano è immenso. «Il cuore» dice e scopre. Poi spiega che la gara di ieri, proprio al momento dello sprint, ha patito di tremore di crampi alla gamba. Si rivolge ad Adorni e gli confida: «Se c'erano cinque metri in più, mi avresti sorpassato».

«Quale importanza avranno gli stranieri al Giro d'Italia?» «Mierex non mi sembra adatto per una prova a tappe di molti giorni. Ma la sua presenza potrà esercitare un'azione positiva nell'andamento della competizione, mentre Anquetil, dal canto suo, se è

in vena, gareggerà per impressionare i quotidiani. «Si allora l'argomento Motta-Gimondi. Il due, secondo Adorni, sono nelle condizioni del '66 oppure l'ammiano qualche incertezza? La risposta è precisa: «Sono andati dell'anno scorso. Però, è il desiderio di vincere ad ogni costo che forse gli gioca brutti scherzi. Io, infatti, stato Gimondi, quest'anno non avrei tentato la sorte alla Parigi-Roubaix».

«A tuo avviso, Gimondi sente la tua mancanza, avverte cioè il peso che aveva quando vestì la stessa sua maglia?» «Un pochino sì, senza dubbio. Comunque, si riprenderà presto. Felice ha grande classe e grandi mezzi».

Il tempo passa veloce, tutti insieme si va da Bitossi, che ieri, alla corsa del con, un po' ha sfornato. Il toscano è immenso. «Il cuore» dice e scopre. Poi spiega che la gara di ieri, proprio al momento dello sprint, ha patito di tremore di crampi alla gamba. Si rivolge ad Adorni e gli confida: «Se c'erano cinque metri in più, mi avresti sorpassato».

«Quale importanza avranno gli stranieri al Giro d'Italia?» «Mierex non mi sembra adatto per una prova a tappe di molti giorni. Ma la sua presenza potrà esercitare un'azione positiva nell'andamento della competizione, mentre Anquetil, dal canto suo, se è

in vena, gareggerà per impressionare i quotidiani. «Si allora l'argomento Motta-Gimondi. Il due, secondo Adorni, sono nelle condizioni del '66 oppure l'ammiano qualche incertezza? La risposta è precisa: «Sono andati dell'anno scorso. Però, è il desiderio di vincere ad ogni costo che forse gli gioca brutti scherzi. Io, infatti, stato Gimondi, quest'anno non avrei tentato la sorte alla Parigi-Roubaix».

«A tuo avviso, Gimondi sente la tua mancanza, avverte cioè il peso che aveva quando vestì la stessa sua maglia?» «Un pochino sì, senza dubbio. Comunque, si riprenderà presto. Felice ha grande classe e grandi mezzi».

Il tempo passa veloce, tutti insieme si va da Bitossi, che ieri, alla corsa del con, un po' ha sfornato. Il toscano è immenso. «Il cuore» dice e scopre. Poi spiega che la gara di ieri, proprio al momento dello sprint, ha patito di tremore di crampi alla gamba. Si rivolge ad Adorni e gli confida: «Se c'erano cinque metri in più, mi avresti sorpassato».

«Quale importanza avranno gli stranieri al Giro d'Italia?» «Mierex non mi sembra adatto per una prova a tappe di molti giorni. Ma la sua presenza potrà esercitare un'azione positiva nell'andamento della competizione, mentre Anquetil, dal canto suo, se è

in vena, gareggerà per impressionare i quotidiani. «Si allora l'argomento Motta-Gimondi. Il due, secondo Adorni, sono nelle condizioni del '66 oppure l'ammiano qualche incertezza? La risposta è precisa: «Sono andati dell'anno scorso. Però, è il desiderio di vincere ad ogni costo che forse gli gioca brutti scherzi. Io, infatti, stato Gimondi, quest'anno non avrei tentato la sorte alla Parigi-Roubaix».

«A tuo avviso, Gimondi sente la tua mancanza, avverte cioè il peso che aveva quando vestì la stessa sua maglia?» «Un pochino sì, senza dubbio. Comunque, si riprenderà presto. Felice ha grande classe e grandi mezzi».

Il tempo passa veloce, tutti insieme si va da Bitossi, che ieri, alla corsa del con, un po' ha sfornato. Il toscano è immenso. «Il cuore» dice e scopre. Poi spiega che la gara di ieri, proprio al momento dello sprint, ha patito di tremore di crampi alla gamba. Si rivolge ad Adorni e gli confida: «Se c'erano cinque metri in più, mi avresti sorpassato».

«Quale importanza avranno gli stranieri al Giro d'Italia?» «Mierex non mi sembra adatto per una prova a tappe di molti giorni. Ma la sua presenza potrà esercitare un'azione positiva nell'andamento della competizione, mentre Anquetil, dal canto suo, se è

## Parliamo di piedi.

Soprattutto ora che esistono due prodotti veramente capaci di risolvere i problemi: DS 61 e DS 63, un bagno medicato e una polvere speciale dopo pediluvio. C'è una quantità di guai dai quali potete liberarvi con l'uso costante e appropriato di DS 61 e DS 63. Da una fastidiosa stanchezza, da un doloroso affaticamento, da cattivi odori, da gonfiore, da macerazioni e irritazioni di origine fungina i pediluvii con DS 61 vi daranno un sollievo immediato e in breve tempo ve ne libereranno. Con il talco medicato DS 63, poi, combatterete efficacemente l'eccessiva sudorazione, diminuendone le sgradevoli conseguenze. Se i vostri piedi hanno di

questi problemi provate subito DS 61 e DS 63.

DS 61, DS 63 e gli altri 18 prodotti della Dermocosmesi Scientifica sono in vendita solo nelle farmacie. Qui potrete ritirare gratuitamente l'«Introduzione alla Dermocosmesi Scientifica», un volumetto che vi dirà tutto sui nostri prodotti e sulle più moderne soluzioni ai problemi della cura della persona.

Compagnie Pharmaceutique Suisse

Se vorrete poi continuare ad essere aggiornati sui problemi di dermatologia e di cosmesi, chiedete anche gratuitamente del prossimo numero di «Selezione di Dermocosmesi Scientifica» a: Compagnie Pharmaceutique Suisse-Reperto F2-47-631 Casella Postale n. 1688 - Milano.



Dicesi «medicato» un prodotto nel quale sono state aggiunte sostanze medicamentose ma non, in dosaggi da poter costituire una terapia. I prodotti DS sono destinati a cure non patologiche.



## A Torino la macellazione diminuita del 60 %

Si riduce il consumo dei salumi  
La gente teme la peste suina

Ma a torto, perché il virus non si trasmette all'uomo - I medici assicurano che si può mangiare carne di maiale con la massima tranquillità - Nessun caso di peste in Piemonte e Liguria - Misure drastiche in Italia per estirpare tutti i focolai

La peste suina, «classica» o «africana» che sia, non rappresenta alcun pericolo per l'uomo. L'ha dichiarato autorevolmente il ministero della Sanità, lo hanno ripetuto medici e igienisti. Eppure, da quando si è cominciato a parlare di «peste suina» il consumo delle gustose carni di maiale è anche diminuito. Dice il veterinario provinciale di Torino prof. Garlanda: «L'arrivo di capi vivi e la macellazione si sono ridotti del 60 per cento». Ne ha risentito anche il prezzo di vendita che ha cominciato a declinare.

La gente reagisce sempre in maniera drammatica alla parola «peste». E' la paura ancestrale del tremendo flagello: in questo caso, però, del tutto fuori luogo. Precisa il prof. Garlanda: «La peste è pericolosa solo per i suini, che se possono essere salvaguardati con una tempestiva vaccinazione dal tipo europeo della malattia (focolai di «peste suina classica») insorgono ogni anno negli allevamenti (italiani) sono invece del tutto indifesi contro il virus africano, che li conduce a rapida morte provocando imponenti emorragie degli organi interni. Sono quindi ampiamente giustificati tutti i severi provvedimenti adottati dall'autorità sanitaria per circoscrivere i focolai».

Il prof. Garlanda prosegue: «Ma è bene precisare che questi interventi hanno la finalità precisa di salvaguardare gli allevamenti suini dal contagio. La salute del consumatore non è assolutamente in causa: la malattia non è trasmissibile all'uomo, né le carni possono essere considerate in alcun modo dannose. Ogni allevamento è pertanto fuori luogo. Il consumatore può continuare tranquillamente a coltivare le proprie abitudini alimentari».

Fin dai primi casi di peste suina africana, che si sono verificati nel Centro-Sud, il ministero della Sanità ha emanato disposizioni rigorose che consistono nell'abbattere i maiali malati, i sospetti e anche quelli sani che vivono in un certo raggio dalla fonte del contagio. Gli allevatori vengono indennizzati per la perdita subita in base al numero dei capi uccisi e al peso di essi. Altre norme generali si riferiscono al divieto d'importazione e transito per i suini provenienti dall'Africa e dalla Spagna; al divieto di scarico — da navi e da aerei — dei prodotti infestati e delle carni suine; al sequestro e immediata distruzione delle provviste e avanzati di cibi a base di carni suine, anche se di proprietà di singoli viaggiatori.

Veterinari provinciali e condotti sono stati obbligati a impegnarsi a combattere il contagio. Ciascuno di loro ha preso misure che vengono applicate con zelo: proibite le fiere e i mercati; controlli con visita alla paranza e all'allevamento dei capi suini; in comune a comune; intensificata la profilassi contro la peste classica. Il «quadro» delle due malattie è tanto simile da rendere possibile l'errore di diagnosi ma irrimediabile il drastico provvedimento che ne consegue.

Qual è la situazione? Ieri abbiamo interpellato tutti i veterinari provinciali del Piemonte. Uno dopo l'altro ci hanno risposto: «Non esistono focolai né di peste africana né di peste classica». Un respiro di sollievo: il Piemonte (come anche la Liguria) è quanto consta da un recente comunicato al ministero è del tutto indenne. «Grazie alla sua posizione — spiega il prof. Garlanda — e al suo sistema orografico che consente l'isolamento. Grazie anche all'abitudine della «rimonta» che avviene con capi locali. E' allora che sono state prese e vengono rigidamente osservate».

Ordinanze, avvisi, circolari e telegrammi si susseguono. Il veterinario di Verelli dottor Lanza ha addirittura vietato l'introduzione di suini da altre province, a meno che ci sia la nulla osta del veterinario provinciale. Quello di Torino ha invitato allevatori, negozianti, industriali a ridurre al minimo l'arrivo di suini da altre province e di carni da altre regioni. «Comunque gli animali dovranno essere sottoposti, col massimo rigore, agli accertamenti richiesti dalla circoscrizione sanitaria, visite, quarantene e le carni al più severo controllo accertamenti sanitari e igienistici prima dell'immissione alla libera pratica».

Il dott. Nava, veterinario capo della città rivolge un invito a tutti coloro che possiedono maiali e li portano a nutrirsi nelle discariche periferiche d'immondizie: «Basta l'ossia di una costoletta proveniente da animale infetto, ammoniaca — perché la malattia si diffonda all'istante». Il ministero raccomanda di cuocerla a sterilizzare gli alimenti per le bestie, ma i maiali si sa, hanno l'abitudine di anda-

Oltre 1300 suini abbattuti  
in un allevamento di Crema

Crema, 17 aprile. A Ceredano, presso Crema, per ordine dell'autorità veterinaria, verranno abbattuti 1370 suini contagiati dalla peste. I suini fanno parte dell'allevamento dell'industriale Gianni Pozzali.

Due settimane fa parecchi maiali infetti furono abbattuti.

Gabriella Poli

Due studentesse universitarie di 22 anni  
sono le prime donne capostazione a Milano

Hanno vinto il concorso e si sono presentate ieri presso la direzione compartimentale - Ora dovranno far pratica per un periodo di sei mesi - «Questo lavoro, dice una, non mi sembra strano: le donne possono fare tutto»



Da sinistra, le giovani allieve-capostazione Laura Lo Prieno di Bari e Simonetta Apolloni di Falconara ieri alla stazione di Porta Garibaldi a Milano (Telef. A. P.)

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 17 aprile.

Le due donne capostazione destinate al compartimento ferroviario di Milano (che comprende più 1055 capistazioni) si sono presentate questa mattina alla direzione compartimentale assieme a centotrentatré uomini vincitori dello stesso concorso. Si tratta di Simonetta Apolloni, di 22 anni, studentessa di lettere all'Università di Urbino, e della coetanea Laura Lo Prieno di Bari, che è al terzo anno di economia e commercio.

Si erano presentate l'estate scorsa al concorso per 645 nuovi posti di capostazione, che si era svolto a Roma. Stanno per essere ricevute dal capo della divisione movimento, che le ha assegnate ai loro incarichi: le due capostazione dovranno frequentare un corso di specializzazione e di pratica della durata di sei mesi, per familiarizzare con i vari moduli e con i numerosi articoli del regolamento ferroviario; e dovranno anche prendere pratica con le telecamere e con i lumi degli apparati Morse.

La signorina Lo Prieno considera il posto di capostazione soltanto provvisorio, perché, appena conseguita la laurea, parteciperà ad un concorso interno per diventare funzionario della Stato.

«Sono contenta — ha detto — che il nuovo lavoro mi darà buone soddisfazioni. Tra l'altro, fare la capostazione non mi sembra strano: le donne possono fare tutto, no?».

Simonetta Apolloni viene da una famiglia molto modesta: il padre è muratore, la sorella, la signorina Rosella, lavora in un calzaturificio. Gente umile, che ha fatto notevoli sacrifici per fare studiare Simonetta, che è giunta alla laurea.

«Non sono mai stata a Milano prima d'oggi — ha detto — e ho un grande desiderio di conoscere questa grande città. Certo, quando mi troverò al concorso che precederà la mia nomina, avrò una calza di cotone, per cercare la corsa non pensavo proprio di vincere. Comunque è andata così, ora sono contenta».

g. m.

Oltre 1300 suini abbattuti  
in un allevamento di Crema

Crema, 17 aprile. A Ceredano, presso Crema, per ordine dell'autorità veterinaria, verranno abbattuti 1370 suini contagiati dalla peste. I suini fanno parte dell'allevamento dell'industriale Gianni Pozzali.

Due settimane fa parecchi maiali infetti furono abbattuti.

Gabriella Poli

Due studentesse universitarie di 22 anni  
sono le prime donne capostazione a Milano

Hanno vinto il concorso e si sono presentate ieri presso la direzione compartimentale - Ora dovranno far pratica per un periodo di sei mesi - «Questo lavoro, dice una, non mi sembra strano: le donne possono fare tutto»



Da sinistra, le giovani allieve-capostazione Laura Lo Prieno di Bari e Simonetta Apolloni di Falconara ieri alla stazione di Porta Garibaldi a Milano (Telef. A. P.)

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 17 aprile.

Le due donne capostazione destinate al compartimento ferroviario di Milano (che comprende più 1055 capistazioni) si sono presentate questa mattina alla direzione compartimentale assieme a centotrentatré uomini vincitori dello stesso concorso. Si tratta di Simonetta Apolloni, di 22 anni, studentessa di lettere all'Università di Urbino, e della coetanea Laura Lo Prieno di Bari, che è al terzo anno di economia e commercio.

Si erano presentate l'estate scorsa al concorso per 645 nuovi posti di capostazione, che si era svolto a Roma. Stanno per essere ricevute dal capo della divisione movimento, che le ha assegnate ai loro incarichi: le due capostazione dovranno frequentare un corso di specializzazione e di pratica della durata di sei mesi, per familiarizzare con i vari moduli e con i numerosi articoli del regolamento ferroviario; e dovranno anche prendere pratica con le telecamere e con i lumi degli apparati Morse.

La signorina Lo Prieno considera il posto di capostazione soltanto provvisorio, perché, appena conseguita la laurea, parteciperà ad un concorso interno per diventare funzionario della Stato.

«Sono contenta — ha detto — che il nuovo lavoro mi darà buone soddisfazioni. Tra l'altro, fare la capostazione non mi sembra strano: le donne possono fare tutto, no?».

Simonetta Apolloni viene da una famiglia molto modesta: il padre è muratore, la sorella, la signorina Rosella, lavora in un calzaturificio. Gente umile, che ha fatto notevoli sacrifici per fare studiare Simonetta, che è giunta alla laurea.

«Non sono mai stata a Milano prima d'oggi — ha detto — e ho un grande desiderio di conoscere questa grande città. Certo, quando mi troverò al concorso che precederà la mia nomina, avrò una calza di cotone, per cercare la corsa non pensavo proprio di vincere. Comunque è andata così, ora sono contenta».

g. m.

## Indagini sul gravissimo episodio alla periferia di Roma

Droga e lenule prigioniere per tre giorni  
le due ragazze furono violentate da trenta giovani

Le vittime, cugine ed entrambe quindicenni, erano fuggite da Milano in auto con due amici - Una è tornata a casa; l'altra, ricoverata in ospedale, è stata riconsegnata ieri sera alla madre - Gli inquirenti hanno già identificato quattordici aggressori: sette sono in arresto, tre denunciati a piede libero, altri quattro ricercati - Carabinieri e polizia sospettano che le ragazze fossero destinate a finire in un "giro" di sfruttatori

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 aprile.

Teresa G., una delle due quindicenni fuggite da Milano e che a Roma erano state aggredite e violentate da una trentina di giovani, ha lasciato stanare il Polidino: dopo un nuovo interrogatorio, Teresa è stata riconsegnata alla madre. Sua cugina, Maria P., era già ripartita sabato sera per tornare dai genitori. Dai responsabili del gravissimo episodio, i carabinieri ne hanno identificati per ora quat-</



LAGRANGE 4. TO







## DOMENICA PRESENTI ALTERE 600 MILA VISITATORI

# «Sauna portatile» e «penna antirapina» fra le curiosità della Fiera di Milano

Non mancano le invenzioni: bistecchiere per donna di casa, «apricancello automatico» per gli automobilisti, tappeti persiani di plastica, valigie contenenti smontabili. Una folla imponente si aggira nei padiglioni: uomini d'affari alle trattative e semplici famiglie, giunte da diverse regioni, che trascorrono giornata festa curiosando

(Nostro servizio particolare)

Milano, 17 aprile. Ieri, mezzogiorno, Milano era praticamente un'altra città. Il Duomo, il Castello, S. Ambrogio erano lì al loro posto, ma fra la gente che si muoveva, le strade, i marciapiedi erano quasi spazzati. Fin dal primo mattino le brave famiglie ambrosiane si erano incollate sulle autostrade per guardare con curiosità la loro settimana di fiera di arie di verde, ma a differenza del solito via e piazze non sono rimaste semideserte. A colmare i vuoti lasciati dal partito, sulla città si è abbattuta l'ondata del «non milanese» che venivano per la Fiera. Ce n'erano di tutte le regioni e di tutte le nazionalità: piemontesi, veneti, romani, liguri. E poi francesi, belgi, tedeschi, americani, indiani; ma soprattutto svizzeri che a Milano si sentono quasi a casa propria, come se questa in fin dei conti fosse un po' anche la loro capitale.

Numerosa è vivace in tutto il centro cittadino, questa folla-coccolata raggiungeva punti impressionanti nella zona della Fiera. Già alle 11, trenta dei mattino i posteggi creati appositamente — circa venticinquemila posti — erano completi. Per un raggio di due chilometri le macchine — parcheggiate su due o anche su tre file. I duecento vigili urbani che erano stati concentrati sul posto hanno vissuto una delle più faticose giornate della loro carriera, le dieci auto-radio avevano le valvole arroventate, il metrò (120 mila persone in otto ore) ha continuato senza tregua a scaricare folle. Al termine della giornata è stato possibile un primo rapido calcolo dei visitatori: circa seicentomila, record assoluto della manifestazione, tanto più significativo se si tiene presente che la Fiera, da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Dal punto di vista ufficiale il programma di questa prima giornata è gremitissimo: ieri c'è stata la visita del ministro degli Esteri, on. Fanfani, e il ministro delle Poste, on. Spadolini; oggi quella del ministro dell'Interno, on. Tanassi, e del ministro della Sanità, on. Martelli. Congressi e convegni si susseguono senza posa: il simposio internazionale della zootecnica si è già concluso dopo tre giorni di relazioni e dibattiti, e così pure l'incontro del rappresentativo della stampa dei Paesi del Mec; oggi si è iniziato il convegno sul latte; domani comincerà il tritico delle giornate della chimica, dopodomani la settimana internazionale della critica cinematografica, a così via.

Contemporaneamente al Cla, il Centro internazionale degli scambi, è un continuo via via di uomini d'affari febbrilmente intenti in consultazioni o trattative. Attorno allo stesso tavolo discutono sottovoce tecnici italiani, esperti scandinavi, esponenti africani avvolti nei caratteristici costumi tradizionali. Forniture per centinaia di milioni prendono corpo e si avvicinano nel giro di poche ore. Di tanto in tanto qualcuno si alza e corre al telefono per chiedere il beneplacito di una qualche direzione generale a Varsavia, a Zurigo o a Bombay.

E le semplici visitatrici di una volta? Le famiglie che venivano alla Fiera col cestino della colazione come si trattasse di un luna-park? Ci sono ancora, ma hanno cambiato aspetto. Oggi anche gli operai dei piccoli centri industriali lombardi, anche i contadini della Brianza e del Bergamasco che scendono a Milano con l'utilitaria formata tutt'uno con gli altri visitatori. Quella che si aggira fra i vari padiglioni è una «folla», certo non ancora sufficientemente omogenea, ma già a livello misto, europea, già mescolata e amalgamata dalla rivoluzione economica di questo dopoguerra.

Questi visitatori (dettan-

ti, queste famiglie domenicali — hanno mutato soltanto d'abito e d'aspetto; hanno cambiato anche gusti e divertimenti. Una volta venivano in Fiera soprattutto per ammirare peloni e aerostati, per sgranocchiare croccanti, per acquistare qualche modesto affettapate di latte e soprattutto per far collezione di pieghevoli. Oggi si divertono a scovare, fra borse e gru, le cento piccole sorprendenti invenzioni che costituiscono il pepe di ogni Fiera.

Anche quest'anno non mancano. Vi è mal capitato che un tavolo o un armadio zoppichino perché un piede è più corto dell'altro? Ecco qua una serie di «piedini stabilizzatori» dotati di stantuffo ammortizzatore idraulico. Forse costano un po' più cari — soli piedi d'abito o di «collegio», ma hanno il pregio di allungare e di abbassarsi automaticamente a seconda delle necessità. Se il pavimento cede, si allungano; se ingobbiisce? Si accorciano. Vedete pure il terribile del tavolo resterà saldo, immobile, perfettamente orizzontale.

Forse qualche «donna» sarà capitata — domanderà — perché mai il ferro giro sia appunto antielettromagnetico? E che cosa è una ditta produttrice di elettrodomestici, ma per quanti sforzi abbia fatto, non è riuscita a trovare una risposta soddisfacente. Di conseguenza è arrivata alla conclusione che sarebbe stato più logico che i ferri da stiro fossero appunto ininterrotti. Fornita, naturalmente, di un sistema che permette ugualmente di appoggiarli verticalmente durante le pause perché non brucino i tessuti.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Per gli automobilisti che possiedono anche un garage c'è l'«apricancello automatico». Si preme un bottone sul cruscotto e, grazie a una complessa apparecchiatura a ultrasuoni, il cancello si alza miracolosamente; per i garagisti invece c'è lo smontapneumatici: basta apporre ad una ruota ed ecco che a tempo di primato — un primo e quaranta secondi — il pneumatico è all'esterno del veicolo.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Per gli automobilisti che possiedono anche un garage c'è l'«apricancello automatico». Si preme un bottone sul cruscotto e, grazie a una complessa apparecchiatura a ultrasuoni, il cancello si alza miracolosamente; per i garagisti invece c'è lo smontapneumatici: basta apporre ad una ruota ed ecco che a tempo di primato — un primo e quaranta secondi — il pneumatico è all'esterno del veicolo.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

Un altro problema che assillava da tempo donne di «cuochi e trattori» da qualche anno a questa parte, chiude i suoi cancelli alle diciannove.

## Una graziosa diciottenne iscritta nelle liste di leva

Abita in un paese del Monferrato - Al comune di origine è stata registrata per come è

(Nostro servizio particolare)

Fonate Monferrato, 17 aprile.

Daniela Maccante, 18 anni, è una ragazza di diciotto anni abita-

nte a Fonate Monferrato, per lo Stato civile del suo paese d'origine, Jolanda di Savoia, in provincia di Ferrara, risultava iscritta nelle liste di leva dell'anno 1949. Ora la giovane dovrà ottenere dal Tribunale di Ferrara, competente per territorio, una sentenza che consenta la rettifica dello «stato fisico»; siccome è minorenne, dovrà intervenire nella causa il padre come tutore.

L'esaurita vicenda di Daniela Maccante è avvenuta in occasione delle elezioni comunali di Fonate Monferrato, che si sono svolte il 15 aprile scorso.

La ragazza, trasferitasi nel comune di Fonate Monferrato, ha lavorato alle dipendenze degli uffici della tenuta del conte Calvi di Bergoglio, il regista della vita civile come di sesso femminile, e pertanto il segretario comunale, compilando le liste di leva per l'anno 1949, non pensò certo di inserirla nel nome della giovane. A Jolanda di Savoia, però, perché lo Stato civile seguiti i cambiamenti di tutti i nat-

del Comune, si notò che nella lista compilata mancava il nome Daniela Maccante, nato il 25 settembre 1949, e si provvide a comunicare la dimenticanza al segretario comunale di Fonate Monferrato, allegando l'originale del certificato di nascita da cui risulta che nel suo paese d'origine la giovane Daniela venne registrata come Daniele, quindi di sesso maschile.

Malgrado l'evidenza dell'assurdo, il Comune di Fonate Monferrato, per legge, doveva provvedere ad includere la bella ragazza nelle liste di leva, allegando comunque un certificato medico rilasciato dall'ufficio sanitario. In cui si precisa che il futuro soldato Daniela Maccante è la realtà Daniela, cioè di sesso femminile. Questa dichiarazione non è tuttavia sufficiente: come abbiamo detto, la giovane dovrà rivolgersi al giudice denunciando il Tribu-

to per ottenere dal Tribunale



# Accusato il complotto anti-Mao

## Imminente l'arresto del capo dello Stato cinese

**Il possidente ■ Nichelina interrogato dal giudice - Un expo- ■ in difesa delle società rappresentate ■■ dott. Camerano**

**Stato Civile di Torino**  
15-18 aprile 2007  
NATI - Fremoli Pierluigi  
Gila Marco; Alberi Tiziana; Luc-  
tella Massimo; Lurain Lucia;  
Bacca Massimiliano; Fagotto  
Monica; Pilloni Emanuele; e

**MORTI** - 13 aprile - Leva: Carolina, di anni 76, nata a Carraro, pensionata, abitante in Casteldelfino 51; Fiandre Maria: ved. Ferrari, di 61, 100, Casaleggio, Monte Rorato; Gassio Angelo, 54, infermiere, emerente, v. Amedeo di Sormano 82; Rabbaglio Giovanni, di 76, Stroppiana, pensionato, v. Valideri 20; Greco Carlo, di 53, Torino, operaio, v. S. Maria, 10; Gualandini Domenico, di 87, Castagnole, v. S. Giuseppe Verdi 3; Gili Natale, di 84, Orbassano, pensionato.

[illegible][illegible]

fr. 50, Frassinello Pd, pennosio  
Giuseppe Enrichetta ved. P.  
vill. n. 72, Torino, ossalini  
Ylla Antonio, n. 72, Tegn  
pennosio; Graziaa Damen  
n. 50, l'orlacmaro, oparato.

**Nati 12 - Morti 43**

Chiamamente come vasa è

**Bartolomeo Roggio**  
anni 83

Ma Saffron si fissa in un'immagine di un  
Benigno, cognati, nipoti, parenti  
l'universo avviene lungo la Passa  
nato il 26, alle ore 15.30.  
tendo dall'abitudine via S. Piero  
e, naturalmente, la partecipazione  
e rimpianto.

**Pinella, 17 aprile 1967.**

**Alca e Francis Fournier e Maria**  
si scoppia al dolore di Carlo  
Renato.

**Comiglio d'Amministrazione, C**  
gio sindacale, impiegati e Montem  
della C.N.T.A. e Montem  
nato il 26, alle ore 15.30.  
Tecnico Sig. Carlo Sogno  
sempre in un'immagine di un

**Sartolomeo Boggio**  
**Pinella, 17 aprile 1967.**

**Depo dopo malattia ha passato**  
**Suoi cari.**

**Rina Rosato n. Cines**  
**Pinella, 17 aprile 1967.**

**Nine** ha l'annuncio il marito  
figli Carlo e parenti tutti. Fun  
nato il 18 alle ore 15.30.  
S. Vito.

**Torino, 17 aprile 1967.**

**Zevlino e Depo Ravetto: Z**

Partecipano al dolore del fratello amico:  
Luigi Filippo Rinaldi  
Marcella Maria Cedroni  
Luigi Maria Oberti  
Fernando Ghiselli  
Luigi Longobardi  
Barbara Carlo Franchini  
Cristina Enrico Pagio.

Improvisamente è mancato  
**Luigi Ardissona**

Ne danno doloso annuncio  
moglie, fratelli, sorelle, cognati,  
nipoti, i funerali avranno luogo  
domani alle 10, presso la Pirelli  
oggi alle ore 16 con servizio pub-  
blico. La famiglia si divide tra  
la Torino parlando da via Belfra-  
glio 10.

**Torino, 18 aprile 1987**  
Cristianesimo e marxismo  
**Card. Arcangelo Bacci**  
Anziano FIAT  
Angosciato, la annunciò: morte  
fisica, genero, parenti, amici  
sue. «Mi ha fatto il dispetto»,  
Giulio Cesare 125.  
— Torino, 18 aprile 1987.

**1986 1987**  
**Maria Pagolotti**  
una indennizzabile con  
sue di 18 anni, 1987, 1987,  
8,30, 5 Aile  
— Torino, 18 aprile 1987.

**Sorelle e congiunti del compianto**  
**Don Giovanni**  
Benedetto  
ringraziando sentitamente quanti ne  
prezzo per la loro fedeltà. Un  
colore commosso ringraziamento  
per la loro presenza e la loro  
Vedendo di Prossimo, dell'ist.  
Rabaudeno e si Personale della  
ma. V. V.  
— Torino, 18 aprile 1987.

Dopo lunghe affezioni, mal di cancri e palleggi, è mancato l'affetto dei suoi cari

**M<sup>e</sup> Giuseppe Gally**

Ne danno il triste annuncio i fratelli Francesco e con moglie Rosalia; due figlie, Maria e Rita; Giuseppe; i nipoti: Antonio e Laura; i figliuoli: Felice, Neri, Giovanni e i parenti tutti. Funerale il 17 aprile mercoledì 19 alle ore 12. — Forte Canavese, 17 aprile 1896.

La Morte della delle Fata preda viva parte al dolore del cuore per la scomparsa del fratello

**M<sup>e</sup> Pino Gally**

— Forte Canavese, 17 aprile 1896.

La Morte della delle Ditta Gally prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del fratello

**■ Pino Gally**  
— **Canavese, 17 aprile**  
La famiglia Benilde a Chiallo  
l'accompagna al dolore dei familiari  
per la perdita del cugino

**■ Pino Gally**  
— **Parma Canavese, 17 aprile**  
Domenico Paya e famiglia si  
riuniscono al dolore del genero  
Gally a familiari per la perdita  
lo ZIO.

**Zio Mattello con figli Alberto  
Domenico, Renato e famiglia si  
uniscono al dolore dei familiari per  
l'accusa del caro papà**  
— **Parma Canavese, 17 aprile**  
Partecipano al dolore di Franco  
e Aldo per la perdita del figlio

**Pino Gally**  
— **Forino Canavese**, 17 aprile 1971  
I suoi figli: **Princino** ed **Ugo** con rispettive famiglie. **Secondina** vedova **Oberti** e famiglia, **Mario** ved. **Oberti**.  
— **Forino Canavese**, 17 aprile 1971

**La Ditta Fratelli Bone** la **Vittoria** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del figlio **Ugo**.

**Pino Gally**  
— **Forino Canavese**, 17 aprile 1971

**Vittorio Dato** e famiglia partecipa al lutto delle famiglie **Gally**.

**Nina** e **Ramonda Dato** si uniscono al dolore della famiglia.

Si associano gli amici: **Dr. Moratti**, **Arturo Burlando**, **Pietro Gaudenzi**, **Daniela Dato** e fratelli **Ugo** e **Princino**.

**La S.A. Oberti Giupponi**

**Ciuseppe Caly**  
Eugino dei Titolari.  
— **Fermo Canavese**, 17 aprile

Dopo una vita di lavoro a lui di continuo allungato, è mancato

**Ferdinando**  
**ved. Ferraro**  
**ved. Barbarnani**  
anni 83

Can infallito dolore ne venne franto a figli: Oratio, Antonietta, riva, Francesco, Mariella con cinque figlie. Un profondo rammento al figlio Germano Massi alle assidue cure prestato. Non meno amore di bene. Funerali oggi 16, da via Scialoja 26. L'entrata a partecipazione a ringhio.

— Torino, 16 aprile 1967.

I generi Dati, Frasca, Marzulli e Manno, che hanno sposato Carlo, si rammenteranno sempre il figlio a tutto.

**Ferdinando Barco ved. Serboraria**

— Torino, 16 aprile 1967.

Le famiglie Barco, Bovelet, sono via parte al dolore dei figli per la perdita della mamma.

**Ferdinando n. Barco**

— Torino, 17 aprile 1967.

Munita dei Conforti religiosi si acciolla i suoi cari.

**N. D. Emilin Callo**

Ne danno le frasi annunciate.

**N. D. Emilia Celletti**  
— Torino, 17 aprile 1967.

ribbe Giannini, figlia Clara, e  
 Fabio Mazzola, nipotino Sergio  
 (anni 10), e il fratello maggiore  
 di 10,15 di Ospedale Maggiore  
 — Torino, 18 aprile 1967.

---

Mario Barbiera, Clara Barbiera  
 e Maria Barbara, Marica  
 alla Colta e figlia si uniscono  
 la loro di Nina e famiglia per la  
 data della cara ROSINA.

---

La figliuola Patrizia è vicina  
 pedono nel dolore per la perdita  
 la cara ROSINA.

---

Gli Amici di Nina Zucchi s  
 sciano al dolore della famiglia  
 decesso della MOGLIE.

---

Munite dai Centari relati  
 mancante ai suoi cari

---

**Rag. Luigi Balestr**  
 Stelle si muove dal lavoro

— **Teine, 13 aprile 1967.**

I Dipendenti della Ditta B... si associano al dolore della famiglia per la morte del padre Reg. L...

Il Gruppo Finanziario Teofila... parte al dolore della famiglia per la morte del signor...

**Angelo Rampi**

— **Teine, 13 aprile 1967.**

Il Gruppo Anziani del Grup... della Teofila partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del signor...

**Angelo Rampi**  
Anziana G.F.T.  
— Torino, 18 aprile 1967.

Il giorno 15 aprile a sp  
**Ambrogia Caprio F.**  
Per espresso desiderio della  
18 ne danno il doloroso annu  
generali avvenuti, la figlia Ang  
nita con il marito James W  
l'ingig Robert con la moglie M  
piccoli Jimmy e Carol, la c  
Minerva Ferrati della Zappa, i  
Valli, Ferreri, Costantini, Sott  
cigno Rampi, la sorella Mari  
nipoti, l'italiziana Anne  
Un particolare ringraziamento  
Tullia Grezi e alla signora  
Teresa Ciadelli per le loro  
rue.  
— Torino, 15 aprile 1967.

È mancato all'affetto del su  
di Carlo, Maria

**Michael Sugli**  
Presidente  
dell'Assemblea Elettrica Mondiale  
di anni 73  
Ne annuncio i funerali  
— **Luciana Carrazzini**, 17-4-1987

**francesca Salio, Giancarlo**  
**Sergio Della Donna, Donatella**  
sono partecipano al dolore  
del marito per la perdita del  
**Guido Carmeli**  
— **Yacine**, 17 aprile 1987.

Nel tristissimo anniversario  
scomparsa di  
**Carlotta Pirzio-Biro**  
**in Frazz**  
tutti i Suoi cari la ricordano  
impegnato rimpianto e quanti  
sono  
addio in aprile 1987

6. *Journal of the American Statistical Association*, 97(460):1181-1190, 1992.







ANNUNCI  
ECONOMICIOFFERTE IMPIEGO  
L. 200 per parola

(Continuata da pag. 15)

**CERCA** commesse con esperienza buon stipendio più premi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 12» — Torino.

**CERCA** datilografista sedicenne primo impiego. Presentarsi: Editrice Elay - Estiva, via Cavour 50, Torino. A40371

**CERCA** ragioniera pratica contabile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4189» — Torino. A40368

**COMMERCIO** ingresso assente. Impiegata stenodattila Audi 513. Dettaglio: «Pubblicità Stampa 8371» — Torino. A40446

**DATILOGRAFA** pratica lavoro ufficio contabile senza indirizzo. Telefonare 329-593.

**FOTOSTAMPATORI** provetti ed esperti con qualifiche industriali assume Fotocrom, via Mamburca 10, Genova. XX Settembre 54, Torino. A40063.

**GEOMETRA** capo cantiere edile cerca impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8236» — Torino.

**IMPIEGATA** esperta contabilità amministrativa paghe operai cercai. Telefonare 547-680. A40032

**IMPORTANTE INDUSTRIA IN TORINO ASSUME DUE STENOGRATILOGRAFE CON PERFETTA CONOSCENZA TEDESCO ED INGLESE. FRANCESI, RICHIERSE, STILO, STUDIO, BUONA CULTURA, ORALE, TATTO, PERSONALITÀ E SPIRITO INIZIATIVA. MANOSCRIVERE CURRICULUM SPECIFICANDO ETÀ E POSTI OCCUPATI. INDIRIZZARE A «PUBBLICITÀ STAMPA N. 8353» — TORINO.**

**IMPRESA** assume ragioniere e contabile pratico libri paga. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4189» — Torino.

**IMPRESA** edile, zona S. Rita, assume impiegato mezza giornata, anche part-time. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8351» — Torino.

**INDUSTRIA** meccanica cerca perito industriale millenaria pratica ufficio tecnico età massima 30 anni elemento preferenziale esperienza maturata. Scrivere: Casella Postale 220 F, Torino. A36279

**INDUSTRIA** nord Italia cerca periti industriali esperti in disegno meccanico e disegno impianti chimici industriali. Specificare curriculum referenze prestate. Ill. max 35. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8353» — Torino.

**LAVORO** a ciclo completo cerca giovane buona volontà con particolare predisposizione a diventarne lavoratore per svenimento investente lavoro colorista campionario reparto tintoria età richiesta 15-17 anni o più pratica di disegno industriale, studio militare, grado d'istruzione media o professionale trattamento economico adeguato a livello di specialista. Scrivere indicando referenze a: «Pubblicità Stampa 1333/C» — Milano.

**ORGANIZZAZIONE** internazionale importanza nazionale cerca direttore alla vendita estere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8163» — Torino.

**RAZIONIERE** capace cercai per collocamento impianti contabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 108» — Milano.

**SEBIA** società prosa borghese Vittoria cerca impiegato stenodattila ottimo francese scritto parlato bella calligrafia per corrispondenza aliti contabili stipendio sindacale III categoria. Dettaglio curriculum a: «Pubblicità Stampa 4208» — Torino.

**SEBIA** società prosa borghese Vittoria cerca ragioniere 25-30enne pratico amministrativo in genere, contabile, bilancia, pratica fiscale, buon avvenire vivente in Italia II categoria. Dettaglio curriculum referenze: «Pubblicità Stampa 4208» — Torino.

**SOCIETÀ** risanante Torino cerca dinamico ragioniere millenaria per ufficio contabile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4276» — Torino.

**STENOGRATILOGRAFA GIOVANE, BELLA PRESENZA, CORRESPONDENTE FRANCESE INGLESE, MAS, SERIA, SILENTA, ASSUME DITTA IMPORTAZIONE. MANOSCRIVERE DETTAGLIO CAPACITÀ E REFERENZE. «PUBBLICITÀ STAMPA 4140» — TORINO.**

**STUDIO** professionale datilografista 18-20enne presenza licenza commerciale. Presentarsi: corso R. Umberto 54, tel. 501-604.

**UFFICIO** tecnico assume giovane datilografista volontaria come apprendista corrispondente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4367» — Torino.

**DOMANDE LAVORO**  
50 per parola

**A. AUTISTA** fattorino patente C praticissimo conduttore libero disposto viaggiare. Telefonare 951-535.

**ABILISSIMA** lavai casalinghi offresi giornata, referenzialissima. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8363» — Torino.

**ASSISTENZA** a privati infermiera offresi, preferibilmente diurna. Telefonare 655-269. A40322

**AUTISTA** con Tiroito ribaltabile cerca lavoro. Telefonare 253-176.

**AUTISTA** con 615 offresi a ditta. Telefonare 330-959. A40328

**AUTISTA** fattorino impiego motorizzato praticissimo conduttore offresi ditta. Telefonare 274-416.

**AUTISTA** patente D offresi mezzo giornata pratica città. Tel. 666-492.

**AUTISTA** torinese ventiduenne libero offresi ditta privata. Telefonare 280-135.

**BARISTA** esperto referenzialissimo offresi subito. Tel. 339-311.

**CERCA** portiniera o pulizia scale. Speranza, piazza Cesare Augusto 7.

**CONIUGI** piemontesi offresi per pulizia scale ufficio portiniera custodia in genere. Telefonare 251-943.

**CONIUGI** piemontesi assennanti cercai portiniera. Referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4279» — Torino.

**CUSTODE** stabilimento controllo entrata uscita materiali operai ecc. moglie pulita offresi, età occupato, cambierebbe stesso lavoro scopo miglioramento. Referenze ineccepibili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4370» — Torino.

**ELETTRICISTA** esperto in manutenzione cablaggi offresi anche a ore. Tel. 213-038 della 18 in poi.

**ELETTRICISTA** impianti civili occuperebbe anche coltino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8380» — Torino.

**ELETTRICISTA** manutenzione offresi ditta. Tel. 758-057.

**ELETTRICISTA** pratico impianti civili industriali disponendo mezza giornata. Offresi a ditta per impianti e manutenzione. Telefonare 265-308.

**PALEGGIAME** mobiliere macchine banco lunga esperienza disposto trasferirsi o trasferire offresi ditta seri. Scrivere: Specialità Donato, Garibaldi 3 presso Uff. Torino.

**FATTORINO** con Aps propria pratica città offresi ditta. Tel. 874-196.

**GIARDINIERE** offresi custodia giardino. Retegoli, corso Corsica 176 9° piano. A40301

**GIOVANE** pratica bambino (reali) come bambinaia fissa. Tel. 889-551.

**GIOVANE** 19enne offresi per lavori da manovale. Rivolgersi: Alzardo, via Dei Mercanti 3, ore 7-12 e 18.

**GIOVANE** 25enne volenterosa cerca decenza lavoro. Telefonare 775-942 ore 18,30-20,30. A40195

**GIOVANI** coniugi piemontesi referenzialissimi cercai bambini o neonati in custodia. Telefonare 398-142.

# FORSE LA RAI NON MUTERÀ L'INDIRIZZO SARÀ "VIA ARSENALE 21."

## Validità di una tecnica costruttiva

In occasione di un congresso tenutosi a Taranto nello scorso anno sulle strutture d'acciaio nell'edilizia, l'interesse suscitato nella stampa ha contribuito nel complesso a suscitare un favorevole interesse verso l'acciaio da parte delle categorie professionali ed imprenditoriali.

Quest'orientamento è motivato da una serie di fattori di ordine tecnico-economico e sociale, con la preoccupazione di introdurre anche in Italia le strutture d'acciaio negli edifici residenziali. Percepita che il costruttore nella prefabbricazione di un'attività edilizia con criteri di produttività ed alla base di un alto livello qualitativo.

### Strutture d'acciaio

Il notevole sviluppo urbano che si è verificato negli USA in un limitato numero di anni, è dovuto all'adozione della struttura d'acciaio che ha consentito di costruire bene, presto e a tutto costo, in termini economici.

Nel nostro Paese, a causa principalmente della scarsa disponibilità di acciaio, si è dovuto ricorrere a soluzioni alternative, come l'uso del cemento armato, che ha consentito di costruire bene, presto e a tutto costo, in termini economici. Attualmente vengono fabbricati acciai nei diversi tipi,

compresa la gamma degli acciai ad elevato snervamento, con i quali è possibile ottenere elementi strutturali di peso ed ingombro minori a parità di portata rispetto agli acciai normali. Inoltre gli acciai ad elevato snervamento sono particolarmente ideali alla costruzione di opere più impegnative ed ardite.

Per ogni specifico impiego si può applicare l'acciaio più versatile e non soltanto per le sue tensioni ammissibili, ma anche nella forma più adeguata alle sollecitazioni previste.

Sono stati infatti predisposti nuovi e rapidi sistemi di travi IPE ed HE nella serie normale, leggera e rinforzata; le travi IPE sostituiscono le supertravi NP e presentano un più vantaggioso rapporto tra caratteristiche geometriche e caratteristiche statiche.

L'Alsidar nel suo stabilimento di Marghera ha di recente iniziato la produzione di travi saldate a doppio T, di altezza oltre i 600 mm, composte da lamiera assinata mediante un rigoroso processo di saldatura ad arco sommerso ed in un assemblaggio dimensionale tale da coprire le diverse esigenze di carpenteria.

Queste travi saldate trovano una conveniente utilizzazione anche nelle strutture portanti per l'edilizia civile. Consentono tra l'altro la realizzazione di grandi campate in modo da ridurre il numero dei pilastri; ne conseguono un ampliamento dello spazio utile dell'edificio, unitamente ad una più libera distribuzione dei locali.

### Riduzione di costi

In parallelo a simile positiva situazione venuta a crearsi nell'ambito della produzione siderurgica, la carpenteria metallica si è decol-

samente orientata verso un più completo perfezionamento degli impianti, delle attrezzature e della tecnica di lavorazione, con un'adeguata qualificazione della manodopera.

Mentre negli ultimi anni l'edilizia tradizionale ha subito un sensibile aumento nei costi soprattutto per il forte onere della manodopera, la specializzazione raggiunta dalla carpenteria metallica ha consentito una stabilità ed anche una riduzione nei prezzi praticati; la struttura d'acciaio è risultata maggiormente competitiva rispetto alle alternative in sede di progetto.

### Travi laminate

Tra le innovazioni rilevate nella carpenteria metallica, è da segnalare l'impiego di travi laminate — messe a disposizione nelle diverse serie dalla siderurgia nazionale — e non composte mediante due o più profili, il ricorso a macchine operative ad elevata velocità di lavoro, l'uso di acciai di qualità, la tendenza a giunzioni imbullonate in cantiere anziché saldate, l'adozione di più spinti criteri di prefabbricazione sia in officina che a pie' d'opera unitamente a moderni sistemi di montaggio.

Per una effettiva comparazione tra soluzioni in acciaio e tradizionali, occorre esaminare e valutare i vantaggi, diretti ed indiretti, che la prima è in grado di offrire e che specificatamente possono interessare l'edificio da costruire.

E tra questi vantaggi: minor peso della struttura con conseguenti minori carichi trasmessi al terreno e quindi minori oneri per le fondazioni; ingombro più limitato con maggior spazio utile; più ridotto tempo di esecuzione; più adeguato comportamento alle azioni sismiche.

antica; facilità di trasformazione; recuperabilità in caso di modifiche e demolizioni; indipendenza dalle condizioni atmosferiche; contenuta incidenza della manodopera e sua intervento a carattere continuativo.

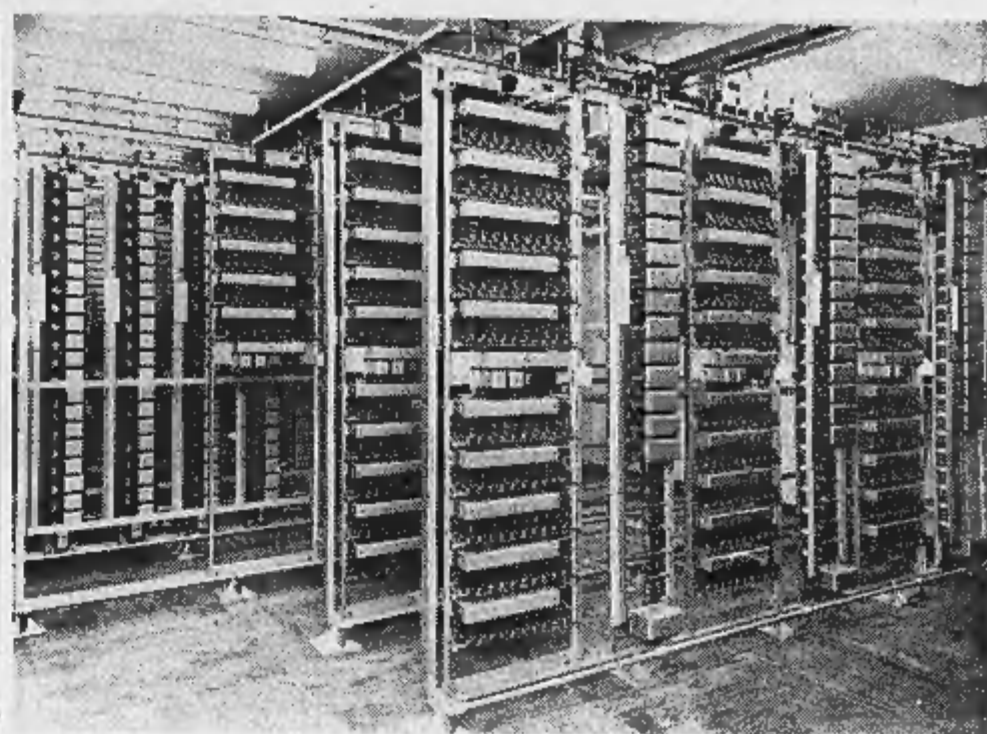
La struttura d'acciaio può essere accostata ad opere di completamento in materiali tradizionali, in materiali nuovi ed in manufatti prefabbricati.

Mentre la struttura d'acciaio aderisce ad una precisa funzione di osatura portante la rispondenza a prestazioni di utenza, come l'isolamento termo-acustico, la presenza e l'ubicazione nella struttura di elementi in fase di progetto delle opere di completamento.

Sono stati già eseguiti numerosi edifici a struttura d'acciaio e non sempre l'opinione pubblica ha avuto l'impressione che sia stato ottenuto un risultato conforme alle aspettative; si è visto infatti ultimare una qualche costruzione con notevole ritardo rispetto a quanto si sarebbe previsto. Nella generalità dei casi si è trattato di motivi contingenti quali la mancanza di una progettazione veramente integrale e cioè completa e definitiva in tutte le sue parti, con cui è possibile predisporre un programma di interventi in maniera sistematica e tassativa per la struttura portante e — principalmente — per le opere di completamento.

Queste ultime devono essere seguiti al montaggio della struttura secondo una immediata consequenzialità. Ne consegue una organizzazione di cantiere secondo una gestione imprenditoriale, la proficua ed aderente alle esigenze dell'edilizia moderna, in cui la struttura metallica trova un valido impiego per i diversi vantaggi, compresa la rapidità di esecuzione, in grado di offrire.

Ing. G. DE MARTINO



## La centrale telefonica automatica

La Rai - Radiotelevisione Italiana ha affidato alla Società Italiana Telecomunicazioni Siemens di Milano lo studio e la realizzazione del proprio impianto telefonico interno per la nuova sede di via Cernaia in Torino.

A questo scopo sono state installate due nuove centrali del tipo «Basa» 50 volt, una principale nella sede di via Cernaia ed una satellite in via Menabello; queste, unitamente alla centrale già in servizio in corso Giambone, disimpegnano l'intero traffico telefonico della Rai sin fra gli utenti interni che per i collegamenti esterni si uniscono con la rete pubblica.

La caratteristica più saliente dell'impianto realizzato dalla Società Italiana Telecomunicazioni Siemens è la particolare flessibilità e cioè la capacità di adeguamento al mutiformi servizi richiesti; inoltre il sistema offre la migliore garanzia di sicurezza di prestazioni, frutto di una notevole esperienza accumulata in diversi anni di esercizio nei maggiori impianti privati italiani, fra cui quelli delle Ferrovie dello Stato.

La centrale principale, dell'attuale capacità di 600 numeri, è predisposta per essere comunque ampliabile con la semplice aggiunta di nuovi organi, senza dover sostituire le strutture di base; comprendendo anche le centrali satelliti, la rete telefonica della Rai di Torino allaccia un complesso di 1300 utenti.

La loro interconnessione è stata predisposta in modo che ogni utente possa essere raggiunto sempre con lo stesso numero, qualunque sia la

provenienza della chiamata, cioè senza necessità di alcun particolare prefisso.

L'interconnessione delle tre centrali consente inoltre di far confluire tutte le comunicazioni provenienti dalla rete pubblica verso la centrale principale di via Cernaia per essere da qui smistate all'interno dell'azienda, qualunque sia la centrale alla quale è collegata. Le comunicazioni uscenti verso l'urbano raggiungono invece direttamente la rete pubblica da ciascuna centrale.

Oltre alle linee urbane uscenti ed a quelle entranti fanno pure capo alla centrale di via Cernaia delle linee speciali, quali quelle che consentono collegamenti diretti anche su lunga distanza.

**CONSTRUTTORI METALLICHE FINSIDER S.p.A.**  
Via F. FILZI, 25/a  
ha progettato e realizzato la struttura portante in acciaio dell'edificio

**A.E.T. TORINO**  
Installazione rete cavi di collegamento telefonici e musicali fra nuova Sede RAI. Sede di Via Arsenale, Laboratorio Ricerche, SIP, Azienda Telefonici di Stato.

**COMET S.r.l. - Via Gregorio VII 508 - ROMA**  
QUADRI DI COMANDO E CONTROLLO GRAFICI E CONVENZIONALI  
REGOLAZIONE AUTOMATICA - STRUMENTAZIONE

**OPERE VETRARIE ESEGUITE DALLA DITTA GLASSFER**  
di PINA Cav. SERGIO ERBA (Como)

**IL NUOVO PALAZZO UFFICI RAI - TORINO**  
E' STATO ILLUMINATO CON 1500 LAFONIERE

**CANDLE**  
CANDLE Illuminazione MILANO - TORINO - ROMA  
Soc. CANDLE ILLUMINAZIONE - VIA ARIBERTO 24 - MILANO

**I TRASFORMATORI per la nuova sede della R.A.I.**  
sono stati forniti dalla S.p.A. OFFICINE TRASFORMATORI ELETTRICI - BERGAMO  
Via Biancamano, 56.

**La SIETTE S.p.A.**  
Impianti Elettrici e Telefonici Sistema Ericsson  
Roma - Viale del Campo Boario  
Ufficio Lavori di Torino

ha eseguito l'impianto telefonico interno in altoparlante con apparecchiature «DIRIVOX» della L. M. Ericsson.



RAI - Nuova sede - Torino  
Uno Studio Direzionale

## Può esserVi utile sapere perchè fu deciso di adottare gli arredamenti TRAU nel nuovo grattacielo RAI:

- Motivi tecnici:**
- ampiezza della gamma produttiva rispondente ad ogni necessità di organizzazione;
  - attrezzature realizzate con scrupolosi criteri di funzionalità grazie alla lunga ed esclusiva esperienza TRAU;
  - trattamento di fosfatizzazione antiossidante e processo di verniciatura elettrolitica, esclusivi del settore;
  - assoluta precisione esecutiva ottenuta coi modernissimi impianti TRAU interamente automatizzati;
  - finiture, colori e linee particolarmente prestigiosi;
  - scomponibilità in elementi modulari che consentono rapidi e agevoli trasferimenti, intercambiabilità, completamenti ed inoltre...
- Motivi economici:**
- la riduzione dei costi di trasporto e d'imballo, nonché dei rischi di danneggiamento;
  - prezzi eccezionalmente competitivi in virtù dell'alta potenzialità produttiva degli stabilimenti TRAU

TRAU può dare anche a Voi tutti questi vantaggi!

**trau S.p.A. - Cus. Post. 227 Fer. Torino**  
Vogliate inviarmi, senza impegno, una documentazione sui Vostri:

- arredamenti direzionali — mobili per uffici
- armadi — scaffali
- banconate — pareti mobili

Cap. Soc. Lit. 450.000.000  
Cus. Post. 227 FER. Torino - Tel. 95.76.66

Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_



# DA 40 ANNI FAMILIARE A TUTTI GLI ITALIANI ANCHE A PORTA SUSA?

## UN POCO DI NOI CHE SE NE VA



Via Arsenale 41 è l'indirizzo più famoso d'Italia. Non c'è nemmeno bisogno di aggiungere il nome della città. Da anni vi arrivano, ogni giorno, centinaia di lettere. Nel periodo dei concorsi, e soprattutto nelle festività natalizie, la lettera di Capodanno le cartoline di augurio o tonnellate. Venivano, indistintamente, da tutti i paesi d'Italia; anche dai centri più sperduti, da persone che ignorano perfino l'esistenza di Torino. Sarà possibile riunire a questo richiamo, ora che la direzione della Rai si è trasferita nel nuovo palazzo?

Non è soltanto un peso di storia che si è un'abitudine che tutti gli italiani avranno preso e che sarà quasi difficile modificare. Via Arsenale 41 non può sostituire, da un giorno all'altro, un Arsenale 41. La sede della Rai può cambiare, per le poche migliaia di persone che vi lavorano o che vi gravitano intorno. L'indirizzo riguarda tutto il paese. Per quanto la direzione dell'azienda ha chiesto al comune di Torino una singolare eccezione: trasferire il numero d'ufficio nel nuovo palazzo, mantenendo alla direzione generale il vecchio recapito: via Arsenale 41. Sarebbe una targa quasi come un binario a rimorchiare, per tutti, un nome pieno, facile da ricordare, carico di promesse, di feudi, di qualche delusione passata, e di ricorrenti speranze per il futuro.

In fondo a via Cernaia, proprio sul fianco di Porta Susa, i torinesi hanno visto crescere silenziosamente, negli ultimi anni, un grattacielo di 18 piani, in struttura di ferro, tutto rivestito di vetro: il nuovo palazzo per la Direzione Centrale distaccata. È il primo edificio del genere nel cuore della città; ma non è venuto a turbare l'equilibrio ottocentesco del quartiere Arsenale di qualche metro rispetto alla via, rappresenta un perfetto esempio di inserimento del nuovo nell'antico. Lo hanno progettato gli architetti Domenico Morrelli e Aldo Morbelli (oggi scomparso). E hanno saputo dare al centro di Torino, un capolavoro di architettura moderna. La sagoma dritta, slanciata della torre di vetro, alta 72 metri, emerge dalle antiche case basse, di tre piani, quasi per sottolineare la novità della sua funzione. Siamo nel « futuro già cominciato », in un centro che promette una delle attività più importanti per l'uomo contemporaneo. La civiltà delle immagini cerca la sua naturale sede in un edificio che al stacco netto, l'antico habitat della città.

I lavori sono durati sei anni. Si è dovuto scendere fino a 11 metri di profondità, per le parti sotterranee in cemento armato, in base ai complessi calcoli tecnici dell'ingegner Giberti, prima che la « Costruzioni Metalliche Finisider » potesse gettare le strutture esterne. Ma quando sono andati gli inizi di ricolazione del cantiere, i torinesi si sono trovati di fronte ad un'opera assolutamente nuova: il primo segno di quello che sarà il panorama della loro « città degli uffici », fra qualche anno.

Il « grattacielo della Rai » è stato creato per ospitare tutti i servizi della Direzione Generale con sede in Torino, che non potevano più trovare alloggio nel glorioso, ma ormai inadeguato, palazzo di via Arsenale. Ospita due Direzioni Centrali e la Segreteria Generale, oltre ad

**Il nuovo grattacielo della Rai, in diciotto piani, sui camminamenti storici della Cittadella, ospita 870 persone addette a molti fra i più vitali servizi dell'attività radiotelevisiva italiana**



altri uffici: la Direzione Centrale Tecnica Radio, la cui permanenza a Torino ha un valore storico, prima ancora che pratico: la radio, in Italia, è nata qui. C'era la coesistenza, la manutenzione e l'esercizio di tutti gli impianti occorrenti per i servizi radiofonici, dalle apparecchiature mobili di ripresa agli studi alle reti di trasmissione.

La Direzione Centrale Amministrativa: vi fanno capo i servizi contabili, i controlli di gestione, la tesoreria, i servizi approvvigionamento e gestione materiali, i servizi abbonamenti. Da questa Direzione dipende ancora il Centro Elettronico, che ha il compito di elaborare tutti i dati necessari all'azienda e i cui impianti occupano un'area di circa duemila metri quadrati. Passano di qui le schede relative ai sette milioni di abbonati alle tv; così come vengono stabiliti in questa sede i calcoli sui costi di produzione, la contabilità, la retribuzione del personale.

La Segreteria Generale ha il compito di mantenere le relazioni pubbliche, di coordinare le varie attività del palazzo, di curare la manutenzione e l'aspirazione degli impianti. Oltre a questi uffici, sono raccolti nel grattacielo di via Cernaia il Servizio Edile, il Circolo Aziendale, gli uffici dei consulenti e la Sacis.

In totale lavorano in questo palazzo 870 persone, addette ad alcuni fra i più vitali servizi dell'attività radiotelevisiva. Torino ha creato la radio e la televisione in Italia; e Torino mantiene oggi questi uffici, come un titolo di nobiltà. Sotto le fondamenta della costruzione ideata da Morrelli e Morbelli ci sono i camminamenti della Cittadella, che richiamano alla memoria il nome di Pietro Micca. Sopra, le aeree linee del nuovo palazzo indicano ai torinesi un'altra importante pagina nella vita della loro città: è un compito ancora oggi da svolgere.

## ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE LAVORO  
L. 200 per parola

(Continuati da pag. 16)

CERCAI cuoco - cuoco trattoria. Tel. 481-113. A40422

CERCAI custode pratico autocarri collegati senza fili. Scrivere a Pubblicità Stampa 4188 - Torino. A39287

CERCAI esperto massaggiatore di sponda collaborare con centrale istituto di Bellezza. Telefonare 542-369. A39212

CERCAI esperto frangente. Presentarsi a M. Suro 12, Caviglioglio. Tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

CERCAI falegname ed abilitato per roulotte. Nardi, tel. 240-539. A40422

## MANOVALLI

carabinieri pensionato onestissimo giovanile lavori murali, epistolari. Telefonare 652-001.

MECCANICO generico addetto presso pratica cura industriale. Telefonare 753-943. A39287

MONTATORI meccanici macchine utensili pesanti e di grande precisione cura serie aziende. Tel. 212-760.

OFFICINA cura frangenti formatori carcerali saldatura rettificatore attrezzeria stampata copici. Telefono 200-924. A39287

OFFICINA meccanica cura giovane volontario assistente a studenti per manutenzione stampi. Telefonare 343-834. A39287

OFFICINA possibilità lavoro se residenti in Torino 10 anni, anche senza patente, età 18-27anni. Presentarsi martedì 13 ore 15-17 « Per la Vostra cura », corso Emilia 22. A39287

OPERAI ai apprendisti revisionatori (ancora) ottime retribuzioni, carceri. Telefonare 352-650. A39287

OPERAI meccanici riparazione autoveicoli industriali cura importante Commissionaria. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

OPERAI pratici segheria refettori segantini cura Cile, cas. Verelli 501.

PANETTERIA cura commessa pratica referendaria. Telefonare 876-880.

PERSONA sola assume donna governante casa privata, liste a giornata. Tel. 396-356. A40363

PETTINATRICE cura brava aiutante 16-18. Telefonare 760-975.

PETTYNATRICE cura brava aiutante zona S. Paolo. Tel. 337-790.

PORTINAI per piccola casa prima categoria cura. Scrivere a Pubblicità Stampa 8375 - Torino. A39287

REGALIAMO mestiere procuriamo lavoro maglieria ai clienti. Guarnere, Monte Piola 16. A439

SALONE acconciatura estetica cura laureata. Telefonare 760-047.

SANTORIA cura lavaggio, telefonare 590-762, cura lavaggio, apprendisti ambasciati. A40116

SERIA azienda cura esperti formatori applicatori pantografisti stampisti. Telefonare 287-049. A39287

SIGNORE signorina residenti Torino provincia desidero specializzarmi maglieria domicilio su macchine ultimi modelli, ottimo lavoro dopo addebiamento gratuito. Caselli, S. Quintino 4 (corriere). A439

STABILIMENTO cura cartoleria pratica. Presentarsi ore ufficio. S. Silcen, via Rivaloro 35/17, Mappano (Torino). A39287

STABILIMENTO vicinanza Torino cura provvista forniture a provvista. Scrivere a Pubblicità Stampa 4277 - Torino. A39287

TURISTI industriali carceri, ditta. Telefonare ore posti 491-059.

TUTTORE giovane giornale referendaria carceri. Telefonare 501-410.

PIAZZISTI, RAPPEL. L. 200 per parola

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287

UNA discopista cura giovani studenti. Pionieri. L'ultima. Scrivere a Pubblicità Stampa 4186 - Torino. A39287



